

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 48 (1930)

Heft: 17

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 22. Januar
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 22 janvier
1930

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 17

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 17

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —
Concordati. — Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Estland: Ursprungszeugnisse. — Estonie: Certificats d'origine. / Grossbritannien:
Herkunftsbezeichnung auf Einfuhrwaren. / Spanien: Verzollung von Seiden- und Kunst-
seidengarnen. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements
postaux. / Beiträge zum Postschekverkehr. — Adhésions au service des chèques
postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschaft und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaft sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafe im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Strafe im Unterlassungsfalle, im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige betraut werden.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (3379^a)

Gemeinschuldner: Frey, Peter, geb. 1882, von Zürich, Carosserie, an der Letzigrabenstrasse 17, in Albisrieden.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1929.

Erste Gläubigerversammlung: 6. Januar 1930, 14 Uhr, im Hotel Falken, in Wiedikon Zürich.

Eingabefrist: Bis 27. Januar 1930.

Im übrigen wird auf das Amtsblatt des Kantons Zürich vom 24. Dezember 1929 verwiesen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (163)

Faillite: Purro née Laurent, Julia, Dame, Route de Crissier, Crissier.

Date du prononcé: 17 décembre 1929.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 11 février 1930.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (164)

Abänderung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingabe.

Gemeinschuldner: Meier, Konrad, von Bülach, Holzhandlung, in Seebach.

Anfechtungsfrist: Bis 1. Februar 1930.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (152)

Gemeinschuldnerin: Fabrique de Montres Ophir Watch Co. S.-A. in Liquidation, Biel.

Auflage des Kollokationsplanes beim Konkursamt Biel: 22. Januar 1930.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 1. Februar 1930.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (165)

Im Konkurse über die Aktiengesellschaft «zum Baum», Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den hieteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (166)

Gemeinschuldner: Autoschutzverband, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Graubünden Konkurskreis V Dörfer (167)

Im Konkurse über Leutenegger, Ernst, Bäckerei und Limouadenfabrik, Landquart, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern vom 22. Januar 1930 an während 10 Tagen im Bureau de Konkursamt Chur (Amtsgebäude am Kornplatz) und im Bureau des Konkursamtes V Dörfer, in Trimmis, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Auflage an bei dem für den Kreis V Dörfer zuständigen Gerichte anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innerhalb der gleichen Frist können Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken bei der kant. Aufsichtsbehörde eingeleitet werden.

Chur, den 17. Januar 1930. Der von der Aufsichtsbehörde bestellte ausserordentliche Konkursverwalter: C. Brüggenthaler, Konkursbeamter.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Bern Konkursamt Trachselwald (185)

Der am 6. September 1929 über Badertscher, Johann, mech. Werkstätte und Schuhhandlung, in Lützelflüh, eröffnete Konkurs ist infolge rechtskräftiger Bestätigung des Nachlassvertrages durch den Konkursrichter von Trachselwald am 18. Januar 1930 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (168)

Eu date du 15 janvier 1930, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a, en application de l'art. 195 L. P., prononcé la révocation de la faillite de la Société Anonyme «Asphaltos», Grand Pont 8, Lausanne, et la réintégration des organes sociaux dans la libre disposition des biens de la société.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (231)

Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Dienstag, den 4. Februar 1930, nachmittags 4 Uhr, werden im Restaurant z. Frohsinn, in Klotten, folgende zur Konkursmasse des Boos, Karl, z. Mühle, in Klotten, gehörenden Liegenschaften konkursrechtlich versteigert: I. im Gemeindegarten Klotten gelegen:

1. Ein Wohn- und Mühlegebäude m. Wasserrauf usw., Scheune, Stall, Schopf und Autogarage unter Assek.-Nr. 1 a für Fr. 121,000. — assekuriert.
2. Ein Trottegebäude, Assek.-Nr. 1 d, für Fr. 1700. — assekuriert.
3. Ein Waschhaus, Assek.-Nr. 1 c, für Fr. 1000. — assekuriert.

4. Zirka 2 Hektaren 66 Aren 10 m² Gebäudeplatz, Hof, Garten, Baumgarten, Wiesen und Kanalgebiet, die Hauswiese.
5. Zirka 1 Hektare 24 Aren Wiesen in der Oberwies, auch Hans- oder Hinterwiese.
- Als Zugehör zu Ziff. 1 bis 5:
- die obere Hälfte an dem von der Bachbrücke zwischen obiger Mühleliegenschaft und der Sägeliegenschaft hindurch führenden Weg;
 - die in obiger Liegenschaft befindlichen und dem Betriebe der Mühle und der Landwirtschaft dienenden Maschinen und Einrichtungen laut spezifiziertem Verzeichnis.
6. Das Wasserrecht am Altbach gemäss erteilten Wasserrechtskonzessionen (Nr. 61 Wasserrechtskataster Bez. Bülach).
7. Zirka 1 Hektare 27,7 Aren Wiesen im Dorfneft oder Rüttel.
8. Zirka 32 Aren Waldung auf Reutlen.
- II. Im Gemeindebann Bassersdorf gelegen:
9. Zirka 48 Aren Streuwiesen in Eselwiesen.
- Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundprotokoll.
- Die amtliche Schätzung der Liegenschaft inklusive Zugehör beträgt Fr. 125,000. —
- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlage eine Baranzahlung von Fr. 2000. — zu leisten.
- Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. Januar 1930 an hierorts zur Einsicht auf.
- Bassersdorf, den 3. Januar 1930. Konkursamt Bassersdorf:
A. Hardmeier, Notar.

Ct. de Berne Office des faillites du district de Moutier (169)
Vente immobilière — Première enchère.

Vendredi, 21 février 1930, dès les 14 heures, au Restaurant de la Charrue à Moutier, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après décrit, appartenant à Gerber, Gottfried, fils de Gottfried, liquoriste au dit lieu, savoir:

Ban de Moutier: Feuillet 706, n° 749, Haut des Roches, Rue de Soleure, habitation (assurée sous n° 6 pour fr. 77,600. —), assise, aisance de 13 ares 62 ca. d'une estimation cadastrale totale de fr. 83,190. —

Date du dépôt du cahier des charges à l'Office: 10 février 1930.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (170)
Enchères définitives d'immeubles.

Mercredi 19 février 1930, à 15 heures, en salle de Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Faillites de Lausanne, procédera à la vente à tout prix des immeubles ci-après désignés:

- Société Immobilière de Clos Fleuri A.** En Chissiez s. Lausanne, maison d'habitation de 2 appartements et jardins de 4 a 59 ca. Estimation officielle fr. 40,000. — Estimation de l'Office fr. 35,000. —
- Société Immobilière de Clos Fleuri B.** En Chissiez s. Lausanne, maison d'habitation (non achevée) de 3 appartements et jardins 6 a 07 ca. Estimation officielle fr. 50,000. — Estimation de l'Office fr. 40,000. —

Les conditions de vente seront déposées à l'Office dès le 5 février 1930.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nel dieci giorni che precedono l'adunanza.

Ct. de Berne District de Delémont (186)

Débiteur: Koller, Emile, marchand de bois, à Glovelier.

Date du jugement accordant le sursis: 16 janvier 1930.

Commissaire au sursis: E. Faivet, employé, à Delémont.

Délai pour les productions: 11 février 1930.

Assemblée des créanciers: Lundi, 3 mars 1930, à 14 heures, dans la salle des audiences du Tribunal, à Delémont.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 19 février 1930, au greffe du Tribunal, à Delémont.

Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio (171)

Debitore: Ditta Cremonini, Mario, pittore-decoratore, Mendrisio.

Data del decreto: 20 gennaio 1930.

Commissario del concordato: Avv. G. Catenazzi, Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 15 febbraio 1930, colla comunicatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni per il concordato.

Adunanza dei creditori: Il 3 marzo 1930, alle ore 9½ ant., presso l'Ufficio Esecuzione e Fallimenti in Mendrisio.

Gli atti relativi al concordato possono essere esaminati presso il commissario del concordato a partire dal 20 febbraio 1930.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (173)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 15. Januar 1930 ist die der Garage Monbijou A. G. Bern in Liq. bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, das heisst bis und mit 15. März 1930 verlängert worden.

Bern, den 18. Januar 1930. Der Sachwalter:
Hirt, Notar, Neuengasse 5.

Ct. de Berne District de Courtelary (187)

Le président du Tribunal de Courtelary a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 11 avril 1930 le sursis concordataire accordé à Jean Quartier, Engène, dit Quartier, marchand de vins, à St-Imier.

L'Assemblée des créanciers fixée au 31 janvier est renvoyée au lundi 31 mars 1930, à 15 heures, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.

St-Imier, le 21 janvier 1930.

Le commissaire au sursis: H. Geneux, notaire.

Kt. Bern Konkurskreis Thun (114)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thun vom 6. Januar 1930 wurde die dem Steffen, Leo, Buchdrucker, in Thun, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 8. März 1930 verlängert.

Zur Besprechung des Nachlassvertrages werden die Gläubiger zu einer Versammlung eingeladen auf Freitag, den 31. Januar 1930, nachmittags 2 Uhr, in das Hotel Freienhof in Thun.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Versammlung auf dem Bureau des Sachwalters, Hermann Berger, Fürsprecher und Notar, Freienhof, Thun, zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Thun, den 14. Januar 1930. Der Sachwalter:
Hermann Berger, Fürsprecher und Notar.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (174)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der Firma Irma L. Eck & Co., Damenkonfektion Ideal, Fabrikation und Handel von Damenmänteln, Damenkleidern und Damenblousen usw., Elsässerstrasse 91, in Basel, bewilligte Nachlassstundung durch Beschluss vom 18. Januar 1930 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betreibungsgesetzes um einen Monat, also bis 16. Februar 1930, verlängert.

Basel, den 20. Januar 1930. Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich III. Abteilung (172)

Das Bezirksgericht Zürich III. Abteilung hat durch Beschluss vom 29. November 1929 die dem Thalmann, Josef, Konradstrasse 69, in Zürich 5, bewilligte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Zürich, den 16. Januar 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

Kt. Bern Richteramt II von Bern (188)

Die dem Bulloni, Leopoldo, Wein- und Südrüchtheilung, Neuengasse 1, in Bern, am 21. September 1929 gewährte Nachlassstundung ist zufolge Abschlusses eines Nachlassvertrages des L. Bulloni mit seinen Gläubigern aufgehoben.

Bern, den 21. Januar 1930. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich III. Abteilung (184)

Nachlassschuldner: Kreis, Otto, Silberwaren, Marktgasse 14, in Zürich 1, Privatadresse: Seefeldstrasse 222, in Zürich 8.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 14. Februar 1930, nachmittags 3 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung erheben. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 20. Januar 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (189)

Schuldner: Bär, Rudolf, Elektriker, Neustadtstrasse 14, Luzern, früher Inhaber eines Kolonial- und Merceriewarengeschäftes an der Aarauerstrasse 150, Olten, nunmehr wohnhaft Bösfeld, Emmen.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 30. Januar 1930, nachmittags 4 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse Nr. 2, Luzern.

Luzern, den 21. Januar 1930.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde:
J. Kurzmeyer.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land in Kriens (191)

Schuldner: Zimmermann, Ant., Handlungsgärtner, Rosenfeld, Horw.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 7. Februar 1930, nachmittags 8 Uhr, im Sitzungssaal des Amtsgerichtes von Luzern-Land, in Kriens, Gemeindehaus.

Kriens, den 21. Januar 1930. Aus Auftrag:
Amtsgerichtskanzlei von Luzern-Land in Kriens.

Kt. St. Gallen *I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes* (176)

Schuldner: **E p p l e, J o h a n n**, Mühlebsitzer, Bazenheid.
Verhandlungstag: Mittwoch, den 5. Februar 1930, vormittags 8½ Uhr,
im Kantonsgerichtssaal, Regierungsgebäude, in St. Gallen.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (177)

Débiteurs:
1. **C o r n u, frères**, commerce de vins, à Yverdon.
2. **C o r n u, A l e x a n d r e**, et
3. **C o r n u, C h a r l e s**, associés de dite maison.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 28 janvier 1930, à 14 heures,
à l'PHôtel de Ville d'Yverdon.
Yverdon, le 17 janvier 1930. Le commissaire au sursis:
A. Paschoud.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (178)

Débitteur: **B l a n c, M a r c e l**, industriel, à Fleurier.
Commissaire: **M^e Georges Vaucher**, avocat, à Fleurier.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 5 février 1930, à 11 heures,
au Château de Neuchâtel (Salle du Tribunal).
Neuchâtel, le 17 janvier 1930.
Le greffier du Tribunal cantonal: **J. Calame.**

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 808.)

Kt. Bern *Gerichtsschreiberei Signau in Langnau* (180)

Schuldnerin: **J ä g g i - G e r b e r & C o.**, Weinhandlung, in Langnau
i. Emmental.
Datum der Bestätigung: 8. Januar 1930.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Langnau i. E., den 20. Januar 1930.
Der Gerichtspräsident von Signau: **Gerber.**

Kt. Bern *Gerichtsschreiberei Trachselwald* (181)

Nachlassschuldner: **B a d e r t s c h e r, J o h a n n**, mechanische Werk-
stätte und Schuhhandlung, in Lützelflüh.
Datum der Bestätigung: 6. Januar 1930.
Die Bestätigung ist in Rechtskraft erwachsen.
Trachselwald, den 18. Januar 1930. Der Gerichtspräsident:
Bähler.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (190)

Schuldner: **A m s t u t z - M e y e r, A l o i s**, Kolonialwarenhandlung,
Hirschwattstrasse 16, Luzern, jetzt in Olten.
Datum des Bestätigungsentscheides: 9. Januar 1930.
Luzern, den 21. Januar 1930.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:
als erstinstanzliche Nachlassbehörde:
J. Kurzmeyer.

Widerruf des Nachlassvertrages — Révocation du concordat
(Art. 308 und 316.) (L. E. 308 et 316.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich III. Abteilung* (179)

Das Bezirksgericht Zürich III. Abteilung hat durch Beschluss vom 15. No-
vember 1929 das von der **A. G. E d u a r d S c h o t t**, Kappelergrasse 14, in
Zürich I, gestellte Begehren um Bestätigung des von ihr ihren Gläubigern
proponierten Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschrieben
und die der Nachlassschuldnerin erteilte Nachlassstundung als dahingefallen
erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.
Zürich, den 16. Januar 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **Woller.**

Kollokationsplan im Nachlassverfahren.
Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif.
(Art. 249, 250 und 293 II. B.-G.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (182)

Im Nachlassverfahren (Abtretungsvergleich) der **T o r n a d o A. G.** in
Liq., mit Sitz in Bern, liegt der Kollokationsplan vom 22. Januar bis und
mit dem 1. Februar 1930, auf dem Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht der
Beteiligten auf.

Klagen auf Aufhebung des Planes sind innert dieser Frist gerichtlich
anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.
Bern, den 17. Januar 1930.

Nachlassverfahren der **T o r n a d o A. G.** in Liq.:
Namens des Liquidationsausschusses:
Beutler, Notar.

Verschiedenes — Divers**Kt. Solothurn** *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (183)

Verhandlung über ein Nachlassstundungsbegehren.

Den Gläubigern der **R e g i s t r i e r k a s s e n w e r k e A. G.**, in Solo-
thurn, wird hierdurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das
von der Schuldnerin gestellte Nachlassstundungsbegehren stattfindet:
Donnerstag, den 30. Januar 1930, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solo-
thurn-Lebern in Solothurn, Amthaus 1. Stock. Anbringen können bei der
Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 20. Januar 1930.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: **O. Weingart.**

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (175)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung.

Den Gläubigern der Firma **M a x S c h l e c k e r & C i e.**, Lederhandel,
in Olten, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die
Bewilligung einer Nachlassstundung Mittwoch, den 5. Februar 1930, vor-
mittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen, in Olten, stattfinden wird.
Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher
schriftlich anzubringen.

Olten, den 20. Januar 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3½ % Schweiz. Bundesbahnen
von 1899/1902, Nr. 399790, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel
innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem
unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.
Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 28*)
Bern, den 30. Dezember 1929. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der zwei 5 % Oblig. Schweiz. Bundesbahnen, 1925,
5. Elektrif. Anl., Nrn. 50543/44, à Fr. 1000, mit Zinscoupons per 1. August
1929 bis und mit 1. August 1936, wird hiermit aufgefordert, die genannten
Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt
werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Bern, den 16. Januar 1930. (W 27*)

Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Mäntel der 4 % Obligationen der S. B. B.
von 1912/1914, Lit. A, Nummern 64098, 64105/7, 66894/B, zu je Fr. 500,
wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 28*)
Bern, den 16. Januar 1930. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 3 Obligationen 3½ % Anl.
Staat Bern, 1900, Nrn. 24846/8, à je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die
genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an
gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos
erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot er-
lassen. (W 29*)
Bern, den 16. Januar 1930. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Steckborn vom 17. Januar 1930
wird der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 2000, datiert
vom 3. September 1926, laut Pfandprotokoll Steckborn Bd. I/395, Nr. 144,
auf die Erbengemeinschaft **G u s t a v B a u e r**, in Hörstetten, als Schuldner und
Pfand Eigentümer, und **F e r d i n a n d B a u e r**, Lehrer, in Hegi/Neukirch, als Gläu-
biger, aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist von der Bekanntmachung
an vorzulegen, widrigenfalls dieser kraftlos erklärt würde. (W 30*)
Arbon, den 21. Januar 1930. Gerichtskanzlei Steckborn.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Steckborn vom 17. Januar 1930
wird der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 6500, datiert
vom 24. Januar 1924, laut Pfandprotokoll Steckborn, Bd. V/208, Nr. 10,
auf **D r. H a n s U l i H a r t m a n n**, Arzt, zum Salamander, in Steckborn, nunmehr
in Bern, als Schuldner und Pfand Eigentümer, und **C a r l P i s c h l**, wohnhaft
gewesen daselbst, nunmehr in Kanada, als Gläubiger, aufgefordert, den Titel
binnen Jahresfrist von der Bekanntmachung an vorzulegen, widrigenfalls
dieser kraftlos erklärt würde. (W 31*)
Arbon, den 21. Januar 1930. Gerichtskanzlei Steckborn.

Es wird vermisst: Inhaberobligation der Ersparnisanstalt **T o g g e n b u r g**
A.-G. in Wil von Fr. 1500, Nr. 1008, Serie A 1, 5 %, datiert 20. November
1923 fest bis 20. November 1927 mit letztem Semester-Coupon per 1. No-
vember 1927.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis
spätestens 31. Oktober 1932 auf unterfertigtem Amte vorzuweisen, ansonst
derselbe kraftlos erklärt wird. (W 419*)
Hemberg, den 17. Oktober 1929.

Bezirksgerichtspräsidentium Neutoggenburg.

Der Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 2815 von Fr. 1400, datiert **B r u g e n**,
den 7. Januar 1901, haftend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2048 an der
Herisauerstrasse 50, St. Gallen W, und lautend auf **J o h. B a p t. K a i s e r, W i l**,
als Kreditor, und **F r i e d r i c h S c h i e s s, W i n k e l n - S t. G a l l e n** (ursprünglich **G e b h.**
S c h a c h t l e r, H a f n e r, A l t s t ä t t e n), als Debitor, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert
der Frist von einem Jahre seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichts-
präsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird.
St. Gallen, den 3. Januar 1930. (W 12*)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird vermisst: Pfandobligation vom 29. Januar 1902 im Betrage von
Fr. 11,000, eingetragen im Grundbuch von Biel Band 92, Fol. 333, ursprüng-
liche Gläubigerin: **F r a u B e r t h a G r e p p i n g e b. K u h n**, nunmehr infolge Cession
C h a r l e s K u h n, A r t - M a j o r, in Thun, und **F r a u V i o l e t t e M o n t a n d o n g e b.**
K u h n, in Biel.

Dafür haftet als Grundpfand die Besitzung in Leubringen, Grundbuch
Nr. 336 Chalet «Esserts Clos» im Halte von 73,92 Aren, im Grundsteuer-
schätzungswerte von Fr. 33,320, deren jetziger Eigentümer **P a u l L o b, m a r -**
c h a n d - t a i l l e u r, in Biel ist.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, den-
selben innert der Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung
im Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen,
ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 103*)
Biel, den 11. Januar 1930. Der Gerichtspräsident I: **Frey.**

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1930. 10. Januar. Unter der Firma **Alutana Finanzgenossenschaft Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbeschränkte Dauer am 21. Dezember 1929 eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist: 1. Verwaltung aller Art; 2. Besorgung und Durchführung von wirtschaftlichen und sozialen Hilfsdiensten besonderer Art; 3. Führung einer Darlehenskasse. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 200. Als Genossenschaftler kann auf schriftliche Anmeldung hin jede juristische und jede handlungsfähige physische Person, die mindestens einen Anteilschein im Betrage von Fr. 200 zeichnet und voll einbezahlt, vom Vorstand aufgenommen werden. An diesen Betrag sind bei Unterzeichnung des Zeichnungsscheines Fr. 20 anzuzahlen; der Rest ist in Raten von je Fr. 15 je auf Anfang eines Kalenderquartals zu entrichten. Ist der Anteilschein auf Ende des dritten Jahres nicht voll einbezahlt, so wird derselbe ungültig ohne Rückzahlungspflicht. Uebertragungen von Anteilscheinen unterliegen der Genehmigung des Vorstandes. Für die Ausfertigung von Anteilscheinen wie auch für Uebertragungen ist eine Registergebühr von Fr. 7 von jedem neuen Genossenschaftler zu entrichten. Der Austritt kann auf schriftliche eingeschriebene halbjährliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Die Anteilscheine können erst nach erfolgter Vollenzahlung gekündigt werden. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. Juli bis 30. Juni. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Beim Tode eines Genossenschafters können dessen Rechte und Pflichten auf die Erben übertragen werden. Das Ausscheiden aus der Genossenschaft zieht die Rückzahlung des einbezahlten Anteilscheinkapitals an den Ausscheidenden oder dessen Erben nicht ohne weiteres nach sich. Wünscht aber ein Ausscheidender die Rückzahlung seines Anteilschein-Kapitals, so hat er durch eingeschriebenen Brief je auf Ende eines Kalenderjahres zu kündigen. Die Kündigung bewirkt die Fälligkeit des zurückzuzahlenden Anteilscheinkapitals auf Ende des dritten vollen auf die Kündigung folgenden Geschäftsjahres. Ueber die Rückzahlung des Anteilscheinkapitals hinaus hat der Ausscheidende gegenüber der Genossenschaft keine Ansprüche. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug aller Ausgaben und erforderlichen Abschreibungen verbleibende Ueberschuss bildet den Reingewinn. Von demselben werden 10 % dem Kapitalreservofonds, 50 % dem Hilfsfonds für besondere soziale Wohlfahrts- und Kulturzwecke zugewiesen. Die restlichen 40 % stehen zu gleichen Teilen der Generalversammlung und dem Vorstände zur Verfügung. Nur voll einbezahlte Anteilscheine sind gewinnberechtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmzeichnung betrauen. Der Vorstand besteht aus: Dr. F. Otto Hörler, Kaufmann, von Teufen (Appenzell), Präsident; Carl Stadler, Ingenieur, von Mettlen (Thurgau), Geschäftsführer, und Karl Heise, Schriftsteller, von Berlin, Beisitzer, alle in Zürich. Geschäftslokal: Pelikanstrasse 2, Zürich 1.

17. Januar. Unter der Firma **Baugenossenschaft Oberrieden** hat sich, mit Sitz in Oberrieden, am 29. November 1929/7. Januar 1930 eine Genossenschaft gebildet, welche den Ankauf, die Bebauung, Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften zum Zwecke hat. Als Mitglieder können handlungsfähige physische und juristische Personen, sowie Kollektiv- und Kommanditgesellschaften aufgenommen werden. Für die Aufnahme neuer Genossenschaftler bedarf es eines Mehrheitsbeschlusses der Generalversammlung oder der schriftlichen Zustimmung der Mehrheit aller Genossenschaftler. Jeder Genossenschaftler hat bei seiner Aufnahme einen Stammanteil von Fr. 400 auf den Namen lautend zu zeichnen und einzuzahlen. Der Austritt kann auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres auf dreimonatliche schriftliche Kündigung hin erfolgen. Die Mitgliedschaft von juristischen Personen oder Gesellschaften erlischt mit deren Auflösung. Beim Tode eines Genossenschafters haben dessen Erben das Recht, an seiner Stelle in die Rechte und Pflichten einzutreten. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Ausser den obgenannten Anteilscheinen gibt die Genossenschaft an die einzelnen Genossenschaftler gemäss den Werk- oder Kaufverträgen mit denselben Anteilscheine heraus. Die Genossenschaft ist jederzeit berechtigt und gemäss den genannten Verträgen verpflichtet, die letzterwähnten Anteilscheine an die Genossenschaftler zurückzubezahlen, gemäss dem Bilanzwert derselben, höchstens aber zum Nominalwerte. Mit dem Momente des Ausscheidens aus der Genossenschaft erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Eine Rückzahlung der Stammanteile findet nicht statt und die Dividende wird nur bis zum Tage des Ausscheidens vergütet. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Nach Vornahme der erforderlichen Abschreibungen und nach Anlegung einer von der Generalversammlung als notwendig erachteten Reserve wird in erster Linie eine Dividende bis zu 6 % auf diejenigen Anteilscheine ausgerichtet, die die Genossenschaftler an Zahlungsstatt für gemachte Leistungen erhalten haben. Ein allfälliger Ueberschuss kann als Dividende auf die Stammanteile, und als Tantième an den Vorstand und die Revisoren gemäss Beschluss der Generalversammlung verwendet werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; die Vorstandsmitglieder führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift namens der Genossenschaft. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Jakob Rüttmann, Malermeister, von Weerswilen (Thurgau), Präsident; Josef Zimmermann, jun., Schreinermeister, von Buochs (Nidwalden), Aktuar; und Josef Rossi, Baumeister, von Thalwil, Quästor; alle wohnhaft in Thalwil. Geschäftslokal: im Dörfli, Oberrieden.

17. Januar. Die seit 20. August 1923 im Handelsregister in Luzern eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Inco A. G. (Industrie- und Commerz-Aktiengesellschaft)** (S. H. A. B. Nr. 196 vom 22. August 1928, Seite 1627) hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1929 in Revision der Statuten den Sitz der Gesellschaft von Luzern nach Zürich verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihr Zweck besteht in der Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen des In- und Auslandes. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien im Nominalbetrage von je Fr. 500. Die gesetzlich geforderten Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied Arnold Biland, Kaufmann, von Birnenstorf, in Zürich. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Germaniastrasse 30.

17. Januar. **Autofrigor A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1923, Seite 207). Dr. jur. Hermann Korrodi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

17. Januar. **Immobilien-Genossenschaft Escherhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1923, Seite 1293). Dr. jur. Hermann Korrodi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

17. Januar. Inhaber der Firma **Jean Looser, Vertriebsorganisationen**, in Zürich 1, ist Jean Looser, von Nesslau (St. Gallen), in Zürich 7. Vertriebsorganisationen. Bahnhofstrasse 57a, ab 1. März 1930 Sihlstrasse 43.

17. Januar. **Electro-Lux A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1929, Seite 2445). Die Prokuren von Otto Eigenheer und Eduard Amberg sind erloschen. Der Verwaltungsrat hat dagegen eine weitere Kollektivprokura erteilt an Dr. jur. Walther Pfund, von St. Gallen, in Zürich.

17. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gysel & Cie. Asphaltfabrik Käpfnach**, in Käpfnach-Horgen (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1924, Seite 1551), ist infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Wwe. Ida Gysel-Brändli in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt worden. Gesellschafter sind die bisherigen Firmateilhaber Jacques Heiz-Gysel, Ida Heiz-Gysel, Lydia Gysel und Jenny Gysel. Die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führt nur der Gesellschafter Jacques Heiz-Gysel.

17. Januar. **Sennereigenossenschaft Ebertwil-Hirzwangen**, in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 77 vom 3. April 1926, Seite 603). Hans Huber-Staub, Johann Schneider und Jakob Lier-Schmid sind aus dem Vorstand ausgetreten; die Unterschriften der ersteren beiden werden daher gelöscht. An deren Stelle wurden neu gewählt: Hans Huber-Welti, Landwirt, von Hausen a. A., in Hirzwangen, als Präsident; Ernst Locher, Landwirt, von Hasle bei Burgdorf, in Ebertwil, als Aktuar, und Johann Huber-Zimmermann, Landwirt, von Hausen a. A., in Ebertwil, als Quästor. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Futtermittel, Landesprodukte. — 17. Januar. Firma **Hablützel & Böhm**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 298 vom 22. Dezember 1925, Seite 2136), Futtermittelfabrikation und Landesprodukte en gros. Die Prokura des Ernst Kurz wird gelöscht.

17. Januar. **Immobilien-genossenschaft Dennerstrasse Altstetten**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1927, Seite 517). Dr. Anton Bertossa ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vorstandsmitglied und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde an des letztern Stelle neu gewählt Hans Kohler, Ingenieur, von Liesberg (Bern), in Zürich.

Leinen- und Baumwollwaren. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Leopold Bratter**, in Zürich 1, ist Leopold Bratter, von Mellingen (Aargau), in Zürich 1. Fabrikation von Leinen- und Baumwollwaren. Gerechtigkeitsgasse 4.

18. Januar. **Bank für Orientalische Eisenbahnen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 27. Oktober 1928, Seite 2057). Dr. Wilhelm Caspar Escher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Verwaltungsratspräsident wird an des letztern Stelle das bisherige Mitglied Dr. Adolf Jöhr gewählt; demselben ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

18. Januar. **«Zedarg» Darlehens-Genossenschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 203 vom 30. August 1928, Seite 1683). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1929 haben die Genossenschaftler die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird daher nebst den Unterschriften der Vorstandsmitglieder Albert Winkler-Givel, Max Eisner und Jakob Meier gelöscht.

18. Januar. **Société Générale Alsacienne de Banque Strasbourgeoise de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1929, Seite 1482), Hauptsitz in Strassburg. Die Unterschrift von Richard Haemmerli sowie die Prokura des Jacques Emile de Cointet sind erloschen.

18. Januar. **Schweizerische Bankgesellschaft**, mit Hauptsitz in Winterthur und St. Gallen und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1929, Seite 1506). Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Prokuristen Fritz Richner zum Vizedirektor ernannt und ihm Kollektivunterschrift erteilt. Eine weitere Kollektivprokura ist erteilt an Charles Jaeggli, von und in Winterthur.

18. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Gablinger & Söhne, Strick- und Wirkwarenfabrik**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1929, Seite 1029), ist der Gesellschafter Abraham Gablinger-Dank ausgeschieden; diese Firma wird demzufolge abgeändert auf **A. Gablinger, Söhne, Strick- und Wirkwarenfabrik**. Das Geschäftslokal befindet sich Schöntalstrasse 20.

Messerschmiede usw. — 18. Januar. Firma **John Küderli**, in Lausanne und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1928, Seite 290). Auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt ist Prokura erteilt an Fritz Schaefer, von Huttwil (Bern), in Zürich.

18. Januar. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera)**, in Basel und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar

1930, Seite 110), hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Jean Scharpf, von La Chau-de-Fonds, in Basel.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Bäckerei, Kolonialwaren. — 1930. 14. Januar. Inhaber der Firma Alexander Pfeuti, in Bern, ist Alexander Pfeuti, von Wahlern, in Bern. Bäckerei-Konditorei und Kolonialwaren. Klaraweg 5.

17. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Brunnengenossenschaft Sulgenbach-Mattenhof**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 154 vom 7. Juli 1925, Seite 1182), hat in der Generalversammlung vom 17. Oktober 1929 am Platze des ausgeschiedenen Besitzers Rudolf Marti neu gewählt: Robert Imhoof, von Ifwil, Tapeziermeister, in Bern.

Bankgeschäft usw. — 18. Januar. In der Kommanditgesellschaft **Eug. v. Büren & Cie.**, Sachwalter und Bankgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 16. November 1928, Seite 2182), ist die Prokura des Ernst Witschi erloschen. Prokura wurde erteilt an Hans Stettler, von Vechigen, in Bern, welcher kollektiv mit dem Prokuristen Gottfried Balmer zeichnet.

Bureau de Porrentruy

Pharmacie, Droguerie. — 11. Januar. Le chef de la raison individuelle **Arnold Gigon**, à Porrentruy, est **Arnold Gigon**, fils de Justin, originaire de Chevenez, à Porrentruy. Pharmacie et droguerie.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Hotel, Restaurant usw. — 1930. 16. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie J. Hüster**, Betrieb des Hotel, Pension und Restaurant du Château & Gütsch, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1926, Seite 172), ist die Gesellschafterin Frau Wwe. Maria Hüster-Kündinger auf 31. Dezember 1929 ausgetreten. Die Firma wird abgeändert in **Gehr. Hüster**, und wird nun durch die Einzelunterschriften der beiden Gesellschafter Josef und Felix Hüster verpflichtet.

Zimmerei, Holzhandlung. — 16. Januar. Die Firma **Fried. Bürgin**, Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung, in Vitznau (S. H. A. B. Nr. 246 vom 28. Juli 1899, Seite 991), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

16. Januar. Die Firma **Karl Tröndle**, Zimmermeister, Mechanische Zimmerei; Hoch- und Treppenbau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 27. Oktober 1925, Seite 1802), verzieht als Geschäftslokal: Kellerstrasse.

Südrüchte. — 17. Januar. Die Firma **Johann Rölli**, Obst- und Südrüchthandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1927, Seite 139), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Friedrich Roelli und Otto Roelli, beide von Altbüren und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Gebrüder Roelli**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Rölli» in Luzern auf 1. Januar 1930 übernommen hat. Die verbindliche Unterschrift führt allein Friedrich Roelli. Südrüchte. Unter der Egg.

17. Januar. Die Firma **Achermann**, Tourist Office «Olympic» Reisebureau, Reisebureau, Schifffahrt, Eisenbahnkarten, Automobilreisen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1928, Seite 2129), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Entrepreneurs, architectes. — 1930. 20. janvier. Léonard, fils de feu Alphonse Déneraud, de Bouloz, et Joseph, fils de Jean Schaller, de Wünnewil, tous deux domiciliés à Fribourg, ont constitué avec siège à Fribourg, sous la raison sociale **Déneraud & Schaller**, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Entrepreneurs, architectes. 32, Rue de Lausanne.

Fabrication de briques. — 20. janvier. La maison **Joseph Schaller**, fabrication de briques, système «Sarinas», à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 mars 1921, n° 70, page 540), est radiée ensuite de renouciation de son chef.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Treuhandbureau usw. — 1930. 17. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Koepf & Cie.**, Bureau für Treuhandlungen aller Art, Revisionen, Liegenschaftsvermittlungen, Finanzierungen und Beteiligungen, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1927, Seite 1055), hat ihren Sitz nach Basel verlegt, wo sie als Kollektivgesellschaft seit dem 16. Juni 1927 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1927, Seite 1144); die Firma ist in Birsfelden erloschen.

17. Januar. Aus dem Vorstände der **Elektra Arboldswil**, in Arboldswil (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1928, Seite 1267), ist der bisherige Vizepräsident **Heinrich Thommen-Hartmann** ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist neu in den Vorstand gewählt worden als Vizepräsident **Emil Stohler**, Sohn, Landwirt, von und in Arboldswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

17. Januar. Die Firma **Adolf Gobell**, Verlag für einheimische Literatur, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1928, Seite 2352), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1930. 15. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 30. Dezember 1929.

Comestibles, Kiosk. — Der Inhaber der Firma **Friedrich Künzler**, Comestibles und Kiosk, in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1927, Seite 159); hat den persönlichen Wohnsitz und den Geschäftssitz nach Uzwil (Gemeinde Henau) verlegt.

15. Januar. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890.

1. Papeterie. — Inhaber der Firma **Gustav Bommer-Herzog**, in Bütschwil, ist **Gustav Bommer-Herzog**, von Tagerschen (Thurgau), in Bütschwil. Papeterie; Staatsstrasse 85.

2. Bäckerei, Landesprodukte. — Inhaber der Firma **Mathias Eggenberger**, in Grabs, ist **Mathias Eggenberger**, von und in Grabs. Bäckerei und Landesprodukte.

Kohlen und Holzhandel. — 15. Januar. Der Inhaber der Firma **Alfred Hug**, Automatenstickerei, in Wil (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1928, Seite 281), meldet die Aenderung der Natur des Geschäftes in Kohlen- und Holzhandelsgeschäft, sowie die Verlegung des Geschäftslokales nach der Speerstrasse. Die Firma wird abgeändert in **Alfred Hug, Wil**.

Käserel usw. — 16. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Altwegg**, in Trungen (Gemeinde Bronschhofen), ist **Jakob Altwegg**, von Guntershausen-Sulgen, in Trungen. Käserel mit Schweinemästerei; Trungen.

16. Januar. Die **Viehuchtgenossenschaft Uznach**, mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 406 vom 17. November 1902, Seite 1621), hat in der Hauptversammlung vom 24. Januar 1926 ihre Statuten teilweise revidiert. Von den dabei getroffenen Aenderungen sind folgende hervorzuheben: Die Genossenschaft bezweckt, durch zielbewusste Haltung von gutem männlichem und weiblichem Zuchtmaterial, sowie durch Führung eines Zuchregisters den Anforderungen des Staates und des Exportes besser zu entsprechen. Neu Eintretende haben sich beim Präsidenten anzumelden; ihre Aufnahme kann nur durch die Genossenschafterversammlung bewilligt werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss. Der Austretende hat sich 4 Monate vor Rechnungsabschluss schriftlich beim Präsidenten abzumelden. Unbegründete Austritte haben den Verlust des Anteilguthabens, sowie des Anteilscheines zur Folge. Als begründete Austritte gelten: Aufgabe der Landwirtschaft, Wegzug aus der Gemeinde oder Tod des Mitgliedes. Genossenschaftler, welche den Statuten nicht nachkommen und sich unwahrer Angaben schuldig machen, können unter Verlust ihrer Rechte auf das Genossenschaftsvermögen ausgeschlossen werden. Die Anteilscheine lauten auf den Namen; sie sind unveräusserlich. Die Genossenschafterversammlung kann eine Uebertragung auf Frau oder Kinder gestatten. Der Austretende hat keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Rückzahlung der Anteilscheine erfolgt nach deren nominellen Wert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Für die von der Genossenschafterversammlung beschlossenen Anleihen haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: **Hermann Schubiger**, Präsident, und **Ferdinand Räcklin**; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Julius Pfister**, Landwirt und Wirt, von Tuggen (Schwyz), Präsident, und **Johann Oberholzer**, Landwirt, von Uznach; beide in Uznach. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

16. Januar. **Ersparnis-Anstalt der Stadt St. Gallen**, Gemeindestiftung, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1922, Seite 1824). Der bisherige Präsident **Walter Gsell-Moosher** ist infolge Ablebens ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten des Ortsverwaltungsrates gewählt **Dr. Alfred Ziegler**, von St. Gallen, in St. Gallen O. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Ersparisanstalt der Stadt St. Gallen kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Januar. Die **Genossenschaft unter der Firma Dörrgenossenschaft Maseltrangen**, in Maseltrangen-Schänis (S. H. A. B. Nr. 151 vom 26. Juni 1919, Seite 1117), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 15. Dezember 1929 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

17. Januar. Durch öffentliche Urkunde vom 10. Januar 1930 ist unter dem Namen **Wohlfahrtsfond der Firma Max Bersinger**, mit Sitz in St. Gallen C., eine Stiftung nach Art. 80 ff. Z. G. B. errichtet worden, mit dem Zwecke, den Angestellten der Firma «Max Bersinger» sowie den von diesen unterhaltenen oder unterstützten Familienangehörigen und dem im privaten Haushalt des Firmainhabers angestellten Dienstpersonal in Notfällen Unterstützung zu gewähren, speziell Altersrenten, Pensionen, Kurbeiträge, ausserordentliche Krankengelder und andere Beiträge. Grundsätzlich anspruchsberechtigt sind diejenigen Angestellten, die mindestens 5 Jahre ununterbrochen im Geschäft oder Haushalt tätig gewesen sind. Die Leistungen der Stiftung haben stets freiwilligen Charakter und werden durch den Vorstand sowohl in bezug auf Voraussetzungen, wie auch Umfang, bestimmt. Ein klagbarer Anspruch auf eine Leistung aus der Stiftung besteht nicht. Bei Inkrafttreten der eidgenössischen Alters- und Hinterbliebenenversicherung ist die Firma «Max Bersinger» befugt, zu verlangen, dass die Leistungen, zu denen sie durch diese verpflichtet wird, ganz oder teilweise aus den Erträgen der Stiftung gemacht werden. Im Falle einer Liquidation der Firma «Max Bersinger» ist das Stiftungsvermögen grundsätzlich diesen Zwecken zu erhalten, in dem Sinne, dass in erster Linie die bisherigen Angestellten und deren Angehörige anspruchsberechtigt sein sollen, wobei im Bedarfsfalle auch das Stiftungskapital ohne Einschränkung in Anspruch genommen werden darf. Ein eventueller Restbetrag ist für wohltätige Zwecke zu verwenden. Sollte die Firma «Max Bersinger» mit einer andern Firma fusionieren, oder sollte sie in eine Aktiengesellschaft umgewandelt werden, so sollen die Leistungen der Stiftung nach freiem Ermessen des Vorstandes auch den eventuell noch hinzukommenden Angestellten der neuen Firma zukommen. Einziges Organ der Stiftung ist ein Vorstand von 2 Mitgliedern, welcher als Verwaltung ansetzt. Er besteht aus dem Firmainhaber **Max Bersinger** oder einer von ihm, bezw. von seinen Rechtsnachfolgern bezeichneten Person als Präsident und einem von den Begünstigten gewählten Mitgliede, dessen Wahl der Zustimmung des Firmainhabers bedarf. Zurzeit gehören dem Stiftungsrat an: **Max Bersinger**, Kaufmann, von Tablat, Präsident, und **Josef Stobb**, Buchhalter, von Eschenbach, beide in St. Gallen. Diese führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung kollektiv.

Holzhandel. — 17. Januar. Der Inhaber der Firma **Rudolf Benisch**, Holzhandel, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1929, Seite 803), hat Einzelunterschrift erteilt an **Gerold Honold**, Kaufmann, von Zürich, in Oerlikon.

17. Januar. **Allgemeine Versicherungsgesellschaft «Helvetia»**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 10. Mai 1928, Seite 930). Die Unterschrift von Direktor **Alois Eberle** ist erloschen. Zum stellvertretenden Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist **Hugo Hellmendorfer**, von Aarau, in St. Gallen O.; seine Prokura ist erloschen. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Unterschrift eines Direktors, Subdirektors oder eines Prokuristen unter Gegenzeichnung durch ein Mitglied des Verwaltungsrates.

Graubünden — Grisons — Grigion

1930. 9. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Chemische Industrie Produkte Aktiengesellschaft [Chipag]» («Société anonyme de produits chimiques et industriels [Chipag]»), in Chur (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1929, Seite 281), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Dezember 1929 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma

Chemische Industrie Produkte Aktiengesellschaft (Chipag) in Liq. Einziger Liquidator ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Paul Breitschuh, von Busswil, Ingenieur, in Bern. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

17. Januar. Aus dem Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Fidas, in Fidas (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1924, Seite 1031), sind Joseph Fontana und Johann Capaul ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Präsident: Richard Beelj, Landwirt, von Flims, in Fidas; Kassier und Vizepräsident: Christian Adank, bisher; Aktuar: Johannes Rageth, Landwirt, von Präz, in Fidas. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

18. Januar. Die Firma Alfred Veith, Chemische Fabrik, Chemische Produkte, in Chur (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1929, Seite 1920), ist infolge Verzichtes erloschen.

18. Januar. Die Grunderwerb- und Immobilien-Kredit-Aktiengesellschaft (Société Anonyme d'Acquisition et de Crédits Immobiliers), mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1927, Seite 734), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Januar 1930 aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt und die Firma ist erloschen.

Aargov — Argovie — Argovia

1930. 18. Januar. Für die Zweigniederlassung Baden der Schweizerischen Bankgesellschaft, mit Gesellschaftssitzen in Winterthur und St. Gallen, in Baden (S. H. A. B. 1929, Seite 720), wurde Kollektivprokura erteilt an Franz Schwere, von Etwil-Leuggern, in Baden.

Bäckerei usw. — 18. Januar. Inhaber der Firma Hans Milt-Sturzenegger, in Wettingen, ist Hans Milt-Sturzenegger, von Glarus, in Wettingen; Bäckerei-Konditorei. Bahnhofstrasse Nr. 18.

Bäckerei usw. — 18. Januar. Inhaber der Firma Heinrich Müller, in Dottikon, ist Heinrich Müller, von Bünzen, in Dottikon. Bäckerei-Konditorei. Sternenplatz Nr. 177.

18. Januar. Die Zweigniederlassung Brugg der Schweizerischen Volksbank, mit Hauptsitz in Bern, in Brugg (S. H. A. B. 1929, Seite 2396), erteilt Kollektivprokura an Ernst Stahl, von Busswil (Thurgau), in Brugg, und an Fritz Vonäsch, von Strengelbach, in Aarburg. Dieselben zeichnen für die genannte Niederlassung per Prokura kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

18. Januar. In die Kollektivgesellschaft Vollmar & Co. Sauerstoffwerk Lenzburg, in Lenzburg (S. H. A. B. 1928, Seite 29), tritt als neuer Gesellschafter ein Ernst von Niederhäusern, von Riggisberg, in Lenzburg. Derselbe führt die Unterschrift nicht. Der Gesellschafter Max Vollmar ist nunmehr auch Bürger von Lenzburg.

Merceria, Bonneterie, Schuhwaren usw. — 18. Januar. Die Firma Hans Siegrist, Mercerie, Bonneterie, Quincallerie, Schuhwaren, in Meisterschwanden (S. H. A. B. 1928, Seite 2050), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Nachtrag. Aktiengesellschaft Resi A. G., in Eschlikon (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1930, Seite 112). Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Josef Nussli, Kaufmann, von und in Kaltbrunn.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Macelleria e salumeria. — 1930. 17. gennaio. Gaspere Cisti, di Carlo, e Stefano Prandi, di Paolo, entrambi di Lostallo, domiciliati in Bellinzona, hanno costituito, con sede in Bellinzona, ed a far data dal 4 gennaio 1930, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Cisti e Prandi. Macelleria e salumeria. Via al Teatro, casa Maldini.

Impresa di costruzione. — 17. gennaio. Romeo Cattaneo, di Francesco, da Cagiallo, in Bellinzona, e Pietro Lepori, fu Carlo, da Sala-Capriasca, pure in Bellinzona, hanno costituito con sede in Bellinzona, e a far data dal primo corrente mese, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Cattaneo e Lepori. Impresa di costruzione. Piazza del sole, casa Farinelli.

Pittori-verniciatori. — 18. gennaio. La società in nome collettivo Maggetti e Mosi, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 15 dicembre 1928, n° 295, pag. 2377), pittori-verniciatori, è sciolta e viene quindi cancellata dal registro di commercio. L'attivo è passivo è regolato.

Ufficio di Biasca

Officina meccanica e garage. — 18. gennaio. Titolare della ditta individuale Giacomo Ferrari, in Biasca, è Giacomo Ferrari, di Elvezio, da Semione, in Biasca. Officina meccanica e Garage.

Ufficio di Faido

20. gennaio. Il Consorzio per l'Allevamento del bestiame bovino in Fontana con sede in Fontana di Airolo (F. u. s. di c. del 18 maggio 1897, n° 135, pag. 553), notifica che il proprio comitato è attualmente costituito come segue: presidente: Engenio Lombardi, di Rinaldo; vice-presidente: Costante Dellavecchia, fu Antonio; segretario: Valerio Dellavecchia, fu Dionigi; tutti da ed in Fontana, di Airolo, agricoltori. Giovanni Dotta, Daniele Eusebio e Pietro Dotta non fanno più parte del comitato per cui le firme che già spettavano ai primi due vengono radiate. La società continua ad essere impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del segretario.

Albergo e ristorante. — 20. gennaio. La ditta individuale Maria d'Ambrogio, Hôtel des Alpes, in Dalpe (F. u. s. di c. dell'11 agosto 1926, n° 185, pag. 1458), in seguito a matrimonio della titolare, assume la denominazione: Solari-d'Ambrogio, Hotel des Alpes. La titolare è ora attingente di Faido, suo domicilio.

Ufficio di Lugano

Articoli medicinali e sanitari — 20. gennaio. La ditta Hermann Stäger succ. Leone Crivelli, in Lugano (F. u. s. di c. del 2 dicembre 1926, n° 282), notifica quanto segue: la ragione sociale è modificata in Hermann Stäger; il genere di commercio è fabbricazione e commercio di bende, garze, cottoni idrofili e medicinali e articoli sanitari. Via Canova n° 18.

Installazioni sanitarie e riscaldamenti centrali. — 20. gennaio. La società in nome collettivo Carlo Frei & W. Rueggsegger, in Lugano, installazioni sanitarie e riscaldamenti centrali a carbone e ad olio (F. u. s. di c. del 19 giugno 1926, n° 140, pag. 1124), è sciolta e cancellata essendo anche terminata la liquidazione.

20. gennaio. La società anonima Società Acquedotto Magliaso in Liquidazione, con sede a Magliaso (F. u. s. di c. del 10 gennaio 1930, n° 7, pag. 64), ha terminato la liquidazione e viene perciò cancellata dal registro di commercio.

Distretto di Mendrisio

Fabbricazione di biancheria. — 15. gennaio. La società in nome collettivo Schira e Bosia, fabbricazione e vendita di biancheria, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 6 febbraio 1919, n° 30, pag. 181, e del 26 marzo 1925, n° 70, pag. 511), è sciolta. La ragione sociale è quindi cancellata. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla ditta individuale «Bernardo Schira succ. a Schira e Bosia», in Mendrisio.

Titolare della ditta individuale Bernardo Schira succ. a Schira e Bosia, in Mendrisio, è Bernardo Schira, di Antonio, da Loco, domiciliato a Mendrisio. Questa ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Schira e Bosia» dianzi cancellata. Fabbricazione e vendita di biancheria da uomo.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1930. 17. janvier. Dans son assemblée générale du 14 janvier 1930, la société anonyme Aux Chapeaux Paris S.A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 juin 1928), a modifié ses statuts. Le capital social est porté de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 à fr. 30,000, par l'émission de 40 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social de 30,000 francs est divisé en 60 actions nominatives de fr. 500 chacune. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Eugène Schneider, dont la signature est radiée, et a nommé en son lieu et place Louis Schneider, de Genève, négociant, à Lausanne, jusqu'ici directeur, lequel engage la société par sa seule signature. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue des Jumelles 3.

Bureau d'Orbe

20. janvier. La raison Ant. Giardon, Comptoir de la Lime, à Lausanne, avec succursale à Vallorbe, limes et râpes (F. o. s. du c. n° 32 du 5 février 1912, page 206), est radiée d'office ensuite de radiation de l'établissement principal.

Bureau d'Oron

Beurres et fromages. — 16. janvier. La raison Alfred Cavin, à Mézières, commerce de beurres et fromages (F. o. s. du c. du 22 mars 1913), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Beurres et fromages. — 16. janvier. Le chef de la maison Oscar Cavin, à Mézières, est Oscar fils d'Alfred Cavin, de Vulliens, domicilié à Mézières. Commerce de beurres et fromages.

Bureau de Vevey

Mercerie, bonneterie. — 18. janvier. La raison Vve. Marie Malera, à Montreux, les Planches, mercerie, bonneterie (F. o. s. du c. du 18 décembre 1928, n° 297, page 2388), fait inscrire qu'elle a transféré son siège et le domicile personnel de la titulaire dans la commune du Châtelard-Montreux (Magasin et bureau: Avenue des Alpes n° 25).

Café. — 18. janvier. Le chef de la raison Aglaée Rey-Vouilloz, à Vevey, est Marie-Aglaée née Vouilloz, femme de François-Gustave Rey, originaire de Val d'Illeze (Valais), domiciliée à Vevey. Les époux Rey-Vouilloz sont soumis au régime de la séparation de biens légale. Exploitation du «Café-restaurant des Bosquets». Rue des Bosquets n° 6.

Café. — 20. janvier. Le chef de la raison Albert Merian, à Vevey, est Karl-Albert, fils d'Albert Merian, de Bâle et Neuchâtel, domicilié à Vevey. Exploitation du «Café-restaurant du Casino du Rivage». Rue Louis Meyer n° 1.

Tapissier. — 20. janvier. La raison Henry Pope, à Montreux, le Châtelard, tapissier (F. o. s. du c. du 24 janvier 1927, n° 19, page 127), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tapissier, meubles, étoffes. — 20. janvier. Henry-Georges, fils de Frederick-William Pope, de nationalité anglaise, domicilié à Montreux, commune des Planches, et Charles, fils de Jean Cossetto, de nationalité italienne, domicilié à Villeneuve, ont constitué, sous la raison sociale Pope et Cie, une société en commandite dont le siège est à Montreux, commune des Planches. La société a commencé son activité le 1^{er} janvier 1930. Georges Pope est associé indéfiniment responsable. Charles Cassetto est associé commanditaire pour une commandite de fr. 500. Commerce de tapissier, vente de meubles et d'étoffes. La Foncière, Bon-Port, Montreux.

20. janvier. La société anonyme Compagnie du Chemin de fer Vevey-Chevbres, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 24 octobre 1899, n° 332, page 1338; 28 août 1922, n° 200, page 1664), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de secrétaire du conseil d'administration (pris hors du conseil), Gustave Chappuis, de Rivaz, ingénieur, domicilié à Vevey, en remplacement de Emilien Vez, décédé, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration.

20. janvier. La société anonyme Compagnie des Chemins de fer Electriques Veveysans, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 4 février 1902, n° 40, page 157; 13 mars 1929, n° 60, page 514), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de secrétaire du conseil d'administration (pris hors du conseil), Gustave Chappuis, de Rivaz, directeur de la compagnie, domicilié à Vevey, en remplacement de Emilien Vez, décédé, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration.

Wallis — Valais — Valèise

Bureau Brig

Berichtigung. In der Publikation der Eintragung Oberwalliser Liga gegen die Tuberkulose, in Brig (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1930, Seite 104), soll es heissen: Vizepräsident ist Pfarrer Theodul Wirthner und nicht Johann Theodul Wirthner.

Bureau de St-Maurice

Boulangerie, farines. — 1930. 18. janvier. La raison Vve Anna Kuhn, à St-Maurice, boulangerie, farines (F. o. s. du c. du 11 septembre 1914, n° 213, page 1478), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Boulangerie, etc. — 18. janvier. Le chef de la maison Oswald Kuhn, à St-Maurice, est Oswald Kuhn, originaire de Massongex, domicilié à St-Maurice. Genre de commerce: boulangerie, farines.

Commerce de cafés, etc. — 18. janvier. Maurice Machoud et Alfred Machoud, originaires de Bagnes, domiciliés à Martigny-Ville, ont constitué à Martigny-Ville sous la raison sociale Machoud Frères, une société en nom collectif commencée le 31 octobre 1929. Commerce de cafés en gros et pâtisseries.

18. janvier. La liquidation de la Société Immobilière de Bouveret en liq^{on}, avec siège à Bouveret (F. o. s. du c. du 18 décembre 1928, n° 297, page 2388), étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1930. 17 janvier. Emile Gander et fils, horlogerie, société en nom collectif, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 mars 1908, n° 56; 24 septembre 1923, n° 223; 12 janvier 1928, n° 9). L'associé Pierre Gander est décédé. La société est continuée par les autres associés Emile-Auguste Gander et Marc-Louis Gander.

Genève — Genève — Ginevra

1930. 10 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme C**, une société anonyme ayant pour objet, l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 25,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

10 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme D**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 16,000, d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

10 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme E**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 16,000, d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

10 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme F**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 16,000, d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

Commerce de soldes. — 15 janvier. La maison **Debeaumont**, commerce de soldes, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 21 juillet 1924, page 1241), a transféré son siège commercial à Plainpalais, 59, rue de Carouge. Le domicile particulier du titulaire est également à Plainpalais.

15 janvier. La **Société Commerciale et Financière Irah**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1929, page 2131), a dans son assemblée générale extraordinaire du 13 janvier 1930, adopté de nouveaux statuts. La publication primitive est modifiée en ce sens que la société est actuellement administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, et qu'elle est engagée par la signature individuelle d'un administrateur ou d'un directeur. Les statuts ont en outre subi d'autres modifications non soumises à publication.

15 janvier. **Société Anonyme Fiduciaire Suisse (Schweizerische Treuhandgesellschaft) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera)**, avec siège principal à Bâle et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1929, page 592). La signature conférée à Henri Diem, sous-directeur du siège de Bâle, est éteinte. Le conseil d'administration a nommé Jean Scharp, de la Chaux-de-Fonds, domicilié à Bâle, fondé de pouvoirs du siège de Bâle, en lui conférant le droit de signer collectivement par procuration avec un membre du conseil d'administration ou avec un membre de la direction.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme G**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 16,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin,

entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme H**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 16,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme I**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 18,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme J**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 18,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme K**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 18,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme L**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 28,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme M**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 10,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme N**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 28,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres.

Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme O**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 10,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

16 janvier. **Société Immobilière de Beauséjour A.**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 mai 1928, page 948). Les administrateurs Jules Prébandler et Jean Camoletti, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Lucien Thévenoz (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

Régie, etc. — 16 janvier. La société en nom collectif **Perret et Thévenoz**, régie, vente et achat d'immeubles et toutes affaires immobilières et commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 14 juin 1923, page 1180), a transféré ses locaux: 11, rue du Mont-Blanc.

16 janvier. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Financière pour la Métallurgie et les Mines**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1927, page 1130), a dans son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1930, décidé que les titres des parts bénéficiaires seraient au porteur ou nominatifs, aux choix du propriétaire du titre. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

16 janvier. Aux termes d'acte reçu M^e Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 7 janvier 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière les Marmousets**, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 118,300 des parcelles 2806 et 2842 de Chêne-Bougeries. Le siège social est à Pinchat (Veyrier). La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou par celle de l'unique administrateur. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil est composé de Charles-Henri Baumgartner, négociant, de Plainpalais, à Pinchat. Siège social: Pinchat (Veyrier), chez C.-H. Baumgartner.

Pension. — 17 janvier. Le chef de la maison **Sigrist-Haller**, à Genève, est Ernest Sigrist, allié Haller, de Weinfelden (Thurgovie), domicilié à Genève. Exploitation d'une pension, à l'enseigne «Pension des Tourelles». 2, Bd. James-Fazy.

Mercurie et bonneterie. — 17 janvier. La société en nom collectif **Melles Perrin**, commerce de mercerie et bonneterie, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 6 février 1923, page 264), a transféré son siège social aux Eaux-Vives. 18, rue des Eaux-Vives.

17 janvier. Le **Consortium de Meunerie Internationale (Consortium für Internationale Mühlenindustrie) (International Flour Mills Consortium)**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1928, page 1336), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Joseph Coudurier de Chassaigne, administrateur de sociétés, de nationalité française, à Paris, président; Dr. Henri Ruttimann, minotier, de Bâle-Ville, à Berne; William Keiser, avocat, de et à Genève; Charles-Alfred Cherbuliez et Louis Jaquet (ces deux derniers déjà inscrits). L'administrateur William Keiser, sus-désigné, a été nommé administrateur-délégué. Suivant décision du conseil d'administration du 16 décembre 1929, la société sera valablement engagée par la signature collective à deux des administrateurs, administrateurs-délégués et fondé de pouvoirs. Les administrateurs Lucien Baumann, Adolphe Buhler et Max Rink sont radiés. Le comité de direction ayant été supprimé ensuite de la démission de tous ses membres, savoir: Lucien Baumann, Charles-Alfred Cherbuliez, Louis Jaquet, Emile Bouvier et Georges Capitaine, ces derniers sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Ch. A. Cherbuliez et L. Jaquet conservent le droit à la signature en qualité d'administrateurs.

Epicierie, vins, etc. — 17 janvier. La raison **Bozzini Joseph**, commerce d'épicerie, vins, liqueurs et légumes, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 21 avril 1925, page 672), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Epicierie, vins, etc. — 17 janvier. Le chef de la maison **Vve Bozzini**, aux Eaux-Vives, est Madame Vve Marie-Geneviève Bozzini, née Bonjean, de nationalité française, domiciliée aux Eaux-Vives. Commerce d'épicerie, primeurs, vins, liqueurs, charcuterie et produits laitiers. 19, route de Chêne.

17 janvier. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 16 janvier 1930, la **Société Immobilière Erato**, société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 14 janvier 1929, page 82), a pris acte de la démission de René Murset de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place comme unique administrateur, avec signature sociale, Paul Girod, fonctionnaire postal, de Pontenet (Berne), à Genève.

17 janvier. Suivant statuts adoptés en assemblée générale du 9 janvier 1930, il s'est constitué sous la dénomination de **Imprimerie Union**, une société coopérative conformément au titre 27 du C. O., ayant pour but: d'exploiter sous forme coopérative une imprimerie et d'éditer pour son compte personnelle et pour le compte de tiers. Son siège est à Plainpalais. Toute demande d'admission doit être faite par écrit à la direction générale de la société. Le nombre des sociétaires est illimité. Les démissions sont annoncées par écrit et doivent être notifiées pour la fin d'un exercice annuel, au moins

trois mois à l'avance. Les apports des sociétaires sont constitués par deux parts nominatives de fr. 100, qui peuvent être transférées. Chaque sociétaire doit acquiescer au moins une part. Tout sociétaire peut à n'importe quel moment rendre sa ou ses parts, mais avec un avertissement préalable d'un mois adressé à la direction générale de la société. Dans ce cas l'acquéreur des parts devra au préalable demander son admission dans la société. Celui qui aura cédé toutes ses parts sera considéré d'office comme démissionnaire. Les membres démissionnaires n'ont droit au remboursement de leurs parts qu'un an après leur démission ou après entente préalable. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, la direction générale, le vérificateur des comptes. La société est administrée par un directeur général membre de la société. Il est élu chaque année et est rééligible; il procède à toutes les affaires d'administration; il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à tous directeurs et leur conférer la signature individuelle ou collective. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du directeur général s'il est seul ou par la signature collective de ce dernier avec un directeur s'il en est désigné. La société limite sa responsabilité à sa fortune et son fonds social. Le bilan est établi conformément à l'art. 656 C. O. relatif aux sociétés anonymes. L'excédent de l'actif sur le passif constitue le bénéfice. Les bénéfices de la société après le prélèvement de 10 % pour fonds de réserve sont distribués entre les membres proportionnellement aux parts sociales. L'administration de la coopérative peut selon les circonstances, répartir au cours de l'année, une partie du bénéfice à titre d'avance. La responsabilité personnelle des membres est exclue. Le directeur général est Charles Ducrey, typographe, de Plainpalais, domicilié à Carouge, lequel signera collectivement avec David Jonas, de Lithuanie, domicilié à Plainpalais, nommé directeur commercial. Siège social: Acacias (Plainpalais), rue Marziano, «Villa les Iris».

17 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme P**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition, pour le prix de fr. 15,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

17 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme Q**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de fr. 15,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

17 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme R**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de fr. 10,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

17 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 décembre 1929, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Pré Jérôme S**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et, notamment l'acquisition, pour le prix de fr. 15,000 d'un immeuble sis à Plainpalais, lieu dit Pré Jérôme. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue de l'Aubépine 8, chez J. Rubin.

Lingerie, toilerie, etc. — 17 janvier. La maison **Eugène Gottschalk**, commerce de lingerie, toilerie et literie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1920, page 102), confère procuration à André Weil, de Genève, y domicilié.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1930. 16 janvier. Les époux **Fritz-Paul Cornu**, de Corcelles-Cormondrèche et Neuchâtel, représentant (inscrit sous la raison individuelle «Paul Cornu», à Lausanne) et **Martha-Paula-Hildegard dite Hilde Voos**, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 9 décembre 1929, le régime de la séparation de biens.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Estland — Ursprungszeugnisse

(Vgl. Handelsamtsblatt Nr 80 vom 8. April 1929.)

Für Postpakete aus der Schweiz werden bei der Einfuhr in Estland keine Ursprungszeugnisse mehr verlangt. 17. 22. I. 30.

Estonie — Certificats d'origine

(Voir Feuille officielle du commerce, n° 80 du 8 avril 1929.)

Les colis postaux suisses importés en Estonie ne doivent plus être accompagnés de certificats d'origine. 17. 22. I. 30.

Grossbritannien — Herkunftsbezeichnung auf Einfuhrwaren

Gestützt auf Abschnitt 2 des Warenzeichengesetzes 1926 hat die britische Regierung dem Parlament im November vorigen Jahres den Entwurf zu einer Ratsverordnung (Order-in-Council) vorgelegt, wonach auf verschiedenen Einfuhrwaren die Herkunftsbezeichnung verlangt werden soll. Nachdem gegen diese Vorlage keine Einsprachen erfolgt sind, ist die Verordnung am 17. Dezember 1929 erlassen worden. Sie wird als «The Merchandise Marks (Imported Goods) No. 5 Order, 1929» zitiert. Die Herkunftsbezeichnung wird danach für folgende eingeführten Waren vorgeschrieben:

I. Glaswaren für wissenschaftliche Zwecke (Scientific Glassware). Die Waren dieser Kategorie müssen schon bei der Einfuhr mit der Herkunftsbezeichnung versehen sein. Dieser Teil der Verordnung tritt nach Ablauf von drei Monaten von ihrem Datum an gerechnet, d. h. am 17. März 1930 in Kraft.

II. Haushalt-, Phantasie- und Beleuchtungsglaswaren. Die Waren dieser Kategorie haben die Herkunftsbezeichnung beim Ausstellen zum Grossverkauf zu tragen, gleichviel, ob der die Waren Ausstellende Grosshändler ist oder nicht. Bei der Einfuhr wird die Herkunftsbezeichnung nicht verlangt.

Dieser Teil der Verordnung tritt nach Ablauf von sechs Monaten von ihrem Datum an gerechnet, d. h. am 17. Juni 1930 in Kraft.

III. Strumpf- und Wirkwaren (Hosiery). Darunter fallen: gestricke und gewirkte Strümpfe, Handschuhe und andere Bekleidungsgegenstände, ferner Wirk- und Strickstoffe aus Baumwolle, Wolle, Seide, Kunstseide oder Mischungen daraus. Die Herkunftsbezeichnung ist auf diesen Waren in folgender Weise anzubringen:

1. Strümpfe: in abstechender Farbe auf einem Stück eines jeden Paares durch Aufstempeln, Aufdrucken oder im Abziehverfahren (applied by transfer);

2. Handschuhe: auf einem Handschuh eines jeden Paares oder auf einem an dem Handschuh sicher befestigten Etikett;

3. andere Bekleidungsgegenstände: a) in abstechender Farbe auf dem Gegenstand durch Aufstempeln, Aufdrucken oder im Wege des Abziehverfahrens, oder b) durch Einweben, Aufstempeln oder Aufdrucken oder im Wege des Abziehverfahrens auf einem an jedem Gegenstand sicher angehängten Streifen aus Webstoff;

4. Gewebe im Stück: durch Aufstempeln oder Aufdrucken: a) auf der Wirkkante in Abständen von 2 Yard, oder b) auf einem in die Rolle eingelegten Band in Abständen von 2 Yard, oder c) auf Etiketten, die an jedem Ende der Rolle sicher befestigt sind.

Bei gewirkten Schals (scarves), die in Behältnissen oder mit einem Band umgeben verkauft oder zum Verkauf ausgestellt werden, wird es im Sinne dieser Bestimmungen als genügend angenommen, wenn die Herkunftsbezeichnung auf dem Behältnis oder dem Bande aufgestempelt oder aufgedruckt ist.

Waren, auf die dieser Teil der Verordnung Anwendung findet, haben die Herkunftsbezeichnung beim Ausstellen zum Grossverkauf nur zu tragen, wenn der die Waren Ausstellende kein Grosshändler ist. Bei der Einfuhr wird die Herkunftsbezeichnung nicht verlangt.

Dieser Teil der Verordnung tritt am 1. August 1930 in Kraft.

IV. Geräte und Handwerkzeuge. Die Waren, auf welche dieser Teil der Verordnung Anwendung findet, haben die Herkunftsbezeichnung beim Ausstellen zum Grossverkauf nur zu tragen, wenn der die Waren Ausstellende kein Grosshändler ist. Die Herkunftsbezeichnung wird nicht verlangt.

Dieser Teil der Verordnung tritt am 1. Juli 1930 in Kraft.

V. Stahlnägel. Die Waren dieser Kategorie haben die Herkunftsbezeichnung nur zu tragen, wenn der die Ware Ausstellende kein Grosshändler ist. Die Herkunftsbezeichnung wird nicht schon bei der Einfuhr verlangt.

Dieser Teil der Verordnung tritt nach Ablauf von drei Monaten von ihrem Datum an gerechnet, d. h. am 17. März 1930 in Kraft.

VI. Portlandzement. Die Herkunftsbezeichnung wird beim Ausstellen zum Grossverkauf nur verlangt, wenn der die Waren Ausstellende kein Grosshändler ist. Bei der Einfuhr wird die Herkunftsbezeichnung nicht gefordert.

Dieser Teil der Verordnung tritt nach Ablauf von drei Monaten von ihrem Datum an gerechnet, d. h. am 17. März 1930 in Kraft.

VII. Asbestzement-Produkte, wie Platten, Fliesen, Röhren und andere Materialien oder Bedarfsgegenstände für Bauten.

Die Waren dieser Kategorie haben die Herkunftsbezeichnung beim Ausstellen zum Grossverkauf zu tragen, gleichviel, ob der die Waren Ausstellende Grosshändler ist oder nicht.

Dieser Teil der Verordnung tritt nach Ablauf von drei Monaten von ihrem Datum an gerechnet, d. h. am 17. März 1930 in Kraft.

VIII. Holzriemenscheiben (Wood Split Pulleys). Die Waren dieser Kategorie müssen beim Ausstellen zum Grossverkauf mit der Herkunftsbezeichnung nur versehen sein, wenn der die Waren Ausstellende kein Grosshändler ist. Bei der Einfuhr wird die Herkunftsbezeichnung nicht verlangt.

Dieser Teil der Verordnung tritt nach Ablauf von drei Monaten von ihrem Datum an gerechnet, d. h. am 17. März 1930 in Kraft.

17. 22. I. 30.

Spanien — Verzollung von Seiden- und Kunstseidengarnen

Durch eine im spanischen Amtsblatt vom 14. Januar veröffentlichte Verordnung vom 12. gl. Mts. ist mit sofortiger Wirkung folgende neue Zolltarifarmerkung über die Verzollung von Seiden- und Kunstseidengarnen geschaffen worden:

«Anmerkung 83 a. — Als ungezwirnt werden für die Zwecke der Zollklassifikation und Verzollung betrachtet:

1. Die rohe eindrätzig gesponnene Naturseide und die gefärbte oder ungefärbte eindrätzig gesponnene Kunstseide, wenn die Drehung der erwähnten Natur- oder Kunstseide 1000 Umdrehungen per m nicht übersteigt.

2. Die eindrätzig gesponnene natürliche Florettseide, ungefärbt, oder die eindrätzig gesponnene künstliche Florettseide, gefärbt oder ungefärbt, ohne Rücksicht auf die Drehung der einen oder der andern.

Als gezwirnt werden zu gleichen Zwecken folgende Garne betrachtet:

1. Die rohe eindrätzig gesponnene Naturseide und die gefärbte oder ungefärbte eindrätzig gesponnene Kunstseide, wenn die Drehung der erwähnten Natur- oder Kunstseide mehr als 1000 Umdrehungen per m beträgt, sowie ferner, ohne Rücksicht auf die Drehung, die rohen zwei- oder mehrdrätigen Naturseidengarne und die gefärbten oder ungefärbten zwei- oder mehrdrätigen Kunstseidengarne.

2. Die zwei- oder mehrdrätzig gesponnene natürliche Florettseide, ungefärbt, ohne Rücksicht auf ihre Drehung, und die zwei- oder mehrdrätzig gesponnene künstliche Florettseide, gefärbt oder ungefärbt, ohne Rücksicht auf ihre Drehung.

Die Rubriken für Seiden- und Kunstseidengarne im Warenverzeichnis zum Zolltarif wurden mit der hiervor wiedergegebenen neuen Tarifanmerkung 83 a in Übereinstimmung gebracht. 17. 22. I. 30.

Internationaler Postgüterverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 22. Januar an — Cours de réduction à partir du 22 janvier

Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 138.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100.80; Deutschland Fr. 123.80; Frankreich Fr. 20.37; Italien Fr. 27.15; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 208.10; Oesterreich Fr. 72.90; Schweden Fr. 139.05; Tschechoslowakei Fr. 15.33; Ungarn Fr. 90.55; Grossbritannien Fr. 25.20.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 3. Neue Beitritte. — 18. I. 1930. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 3274 Fankhauser-Schwarz, M., Weinhandlung. — VI. 2201 Lebensmittel-Import A.-G. Aarau. Affoltern a. A.: VIII. 8281 Notariat, Grundbuch- und Konkursamt, Alpha: VIII. 13813 Schuler, Jos., Holzhandlung. Aesona: XI. 1558 Stollenwerk. Henry. — XI. 1558 «Fiducia», ufficio contabilità, H. Stollenwerk. Augg (Baselland): V. 9914 Hiss-Mahrer, Heinrich, Baugeschäft. Balgach: IX. 3412 Nüesch, Ernst, Stickerei. Basel: V. 10069 Hege, Willy, & Hecker, Jensen, Kunstgewerbe. — V. 9681 Jächer, Ernst. — V. 9299 Leber & Co., Papierhandlung en gros. — V. 9180 Mensch & Co., Gipser, Maler und Dekorationsgeschäft. — V. 9214 Nohl, Konrad, Auto-Reparaturwerkstätte. — V. 10057 Riederer, Otto, Buchhaltungsexperte. — V. 9175 Rittmann, Francis. — V. 9720 Schönholzer, Karl, Spenglerei und Installationsgeschäft. — V. 10063 Sutter-Balzer, Hans. — V. 4614 Union de Banques Suisses. Bassecour: IVa. 247 Novelello parqueterie de Bassecour S. A. Begnins: I. 4831 Commune de Begnins. Bellinzona: XI. 1557 Pellizzoni, Celestino. Bern: III. 2333 Büchi-Beuttner, A., Frau. — III. 7543 Forinberg, Chem. techn. Produkte, Karl Rey. — III. 7545 Peltor-Verlag. — III. 7516 Sanitas-Verlag A.-G. Bettenhausen: IIIa. 736 Bürgergemeinde Bettenhausen. Bexi IIIb. 76 Chex-Buffat, Ed., Grand bazar. Biel: IVa. 2224 Société générale de sténographie Aimé Paris, comité directeur. Birmingen: V. 6780 Lüthy, W. P., Dr. Bottminger: V. 10058 Bruderer, Jean, Vertretungen. Bremgarten: VI. 3271 Seitz, H., Hafnermeister. Büren a. A.: IVa. 2246 Hoffmann, J., & Sohn, resorts. — IVa. 1540 Ornithologischer Verein. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1329 Fédération des Usagers de la route des montagnes neuchâteloises. — IVb. 1427 Grivet, R. L., éditions publicité «Le Sphinx». — IVb. 213 Jeanmairet, B., avocat. Cortaillod: IV. 1151 Renaud-Renaud, Abram., propriétaire-viticulteur. Dendingen: Va. 462 Sigrist, Otto, Installationsgeschäft. Dietikon (Zch.): VIII. 17332 Brunner, Franz, Mech. Zimmerer. Dürnten: VIII. 16741 Internat. Frauenliga für Frieden & Freiheit, Ortsgruppe Zürcher Oberland. Ebnet-Kappel: IX. 5314 Freiwilliger Armenverein Ebnet. Entlebuch: VII. 4379 Wey, Maurus, Sek.-Lehrer, Organisations- und Verwaltungsbureau. Fleurier: IV. 1730 Produits Sayet (Ernest Heine). Genève: I. 4833 Alexander, Laurent, représentant. — I. 4829 Bureau de placement des infirmières du Bon-Secours. — I. 3354 Comité pour les croyants persécutés en Russie. — I. 71 Groupe d'épargne des employés des P. T. T. — I. 4229 Jenny, Jean, atelier mécanique et garage, Châtelaine. — I. 4567 Magnin, François, commerce de pommes de terre. — I. 4830 Noverraz, Edouard, négociant. — I. 4832 Trussi, Marius, mécanicien. — I. 4834 Union belge de Genève. — I. 4648 Widmer, Paul, agent d'affaires autorisé. Glarus: IXa. 879 Glaro A.-G. — IXa. 891 Staub-Tschudi, Hch., Dekorationsmaler. Gümliingen: III. 7540 Lindt, Ernst, Milchprodukte. Herzogenbuchsee: IIIa. 20 Tissages de Soieries S. A. — IIIa. 735 Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Herzogenbuchsee. Interlaken: III. 7544 Ornithologischer Verein. Killeberg (Zch.): VIII. 16402 Korten-Willms, W. Langenthal: IIIa. 655 Loosli, Emil, Mineralwasser. Lausanne: II. 4479 Association romande de patinage. — II. 3662 Girardet, René, inspecteur. Leutwil: VI. 3253 Gloor-Huber, Fr., landw. Maschinen und Spez.-Handlung, Sägerei und Holzhandlung. Linthal: IXa. 892 Skiclub Linthal. Lugano: XIa. 1756 Staehelin, Marco, rappresentante. Lutry: II. 4483 Verley, Fritz, & fils, propriétaires-vignerons. Luzern: VII. 4428 Ambauen, Emil, Architekt, Baugeschäft. — VII. 4416 Bächler, Alfons, Mech. Schreineri. — VII. 4423 Curtl, Oscar, Dr. jur., Advokaturbureau. — VII. 4425 Daetwyler, P. & F., Radio- und Granit-Geschäft. — VII. 4424 Schärli, Hans, Glaser-Einrahmungen. — VII. 4422 Teucher, F., & A. Meyer, Malergeschäft. Maroggia: XIa. 1757 Ravetta, Carlo, legnami d'opera e di costruzioni. Mendrisio: XIa. 1758 Società cooperativa «Popolo e Libertà». Mergosa: XI. 1544 Ghisla, Giov., gerente azienda elettrica. Moudon: II. 4484 Richardet, Rob., laiterie, beurre, œufs. Neuchâtel: IV. 1776 Administration de la Baguette (Ed. Marchand). — IV. 1773 Ligue du Cinéma indépendant. Niederrain: IXa. 893 Isler & Zumbühl, Holz, Kohlen und Landesprodukte. Oberrindgen: VI. 3281 Keller, Franz, Gemeindefreiber. Oberwil b. Cham: VII. 4421 Wyss-Gretener, Landwirtschaft und Schweinezüchterei. Oerlikon: VIII. 11070 Stucki, Robert, Suisse Ido-Kontoro. Pesenex: IV. 1777 Petreinand-Besanconet, S., docteur. Rüttersheim: VIIIb. 1831 Waldvogel, Emil, Maurermeister. Reiden: VII. 4399 Bau A.-G. Remens: II. 4473 Zingueri de Renens S. A. Riehen: V. 10060 Albrecht, Georges M., Kaufmann. Roggwil (B.): IIIa. 733 Ammann, W., Mech. Schlosserei. — IIIa. 734 Geiser, Ernst, Metzger. Rüti (Zch.): VIII. 15918 Hofmann, Severin, Sattler und Tapezierer. St-Blaise: IV. 1545 Gehrig, René, Dr., médecin-chirurgien. St. Gallen: IX. 5386 Ried, Herrn., Zahntechnisches Laboratorium. — IX. 5383 Strickler, W., Krontalstr. 6. St. Margrethen (St. G.): IX. 5363 Schmidheini, Dav., Baugeschäft. La Sarraz: II. 4075 Michaud, Charly, atelier mécanique, Ferreries. Schaffhausen: VIIIa. 1103 Christlich-soziales Arbeitsekretariat. — VIIIa. 1353 Ständischützengesellschaft «Randen». Schwamendingen: VIII. 15999 Schweizer, Otto, Garage. Selzach: Va. 1369 Scholl, Alfr., Metzger. Sentier: II. 4324 Gally, Georges. Solothurn: Va. 1376 Baumeister-Verband Solothurn & Umgebung. — Va. 1171 Maison Suzanne, succ. Selter-Wyss. Staufien: VI. 3254 Rohr-Koch, G., Reinigungsgeschäft. Steckhorn: VIIa. 390 Herzog, Otto. Steffisburg: III. 7479 Wenger, J., a. Leherria. Thalwil: VIII. 13769 Schweiz. Grütli-Krankenkasse U. V. 65. Unterebnach: VIIIb. 1830 Armenverwaltung Unterembranch. Unter-Engstringen: VIII. 17268 Schulzungsverwaltung. Vésenaz: I. 4835 Anselmetti, S., Installations sanitaires. Wald (Zch.): VIII. 3916

Bodmer, E., Depot für landw. Bedarfsartikel. Waltalingen: VIIIb. 1554 Schützengesellschaft. Wattenwil: III. 5335 Kirchengemeinde. Winterthur: VIIIb. 1833 Kath. Pfarramt. — VIIIb. 1832 Vollmer, Fritz, Malergeschäft, Oberwinterthur. Wetzikon (Zch.): VIII. 17374 Weber, Albert, Sohn, Metallarbeiten und Ladenbau. Yverdon: II. 4277 Karpf & Cie. Zollikon: VIII. 10246 Huber, Alfr., Dachdecker und Kaminfeiger. Zürich: VIII. 17231 A.-G. Buchdruckerei Zürcher Volkszeitung. — VIII. 17357 Baurt, E., Frau, Couture. — VIII. 17402 Bossart-Bichler, Jos., Timbó Mate Versand. — VIII. 15158 De Hesselic, Lothar. — VIII. 17105 Dinsing, Gchr., Viersen, Zweigniederlassung. — VIII. 17287 Esperanto Societo. — VIII. 17293 Genossenschaft Oak-Vertrieb. — VIII. 13022 Heuberger, Walter, Organisation, Abt. Elektro-Medizin (détail). — VIII. 12950 Heuberger, Walter, Organisation, Abt. Elektro-Medizin, Filiale Werdstrasse. — VIII. 11857 Huber, E., & Sohn, Spenglerei und Installationen. — VIII. 17392 Hubert, Carl, Reinigungs-Institut. — VIII. 17387 Immobiliengenossenschaft Bäuml. — VIII. 10272 Keitel,

Fred., Ingenieurbureau. — VIII. 1536 Kiveron, G., Lebensversicherungsinspektor. — VIII. 11915 Korrad, Heinrich, Titanla-Film. — VIII. 15878 Lamprecht, Karl, Sattler und Tapezierer. — VIII. 17363 Lichtreklamen A.-G. — VIII. 17396 Manzoni, Jakob, Weinhändler. — VIII. 16223 Peschek, Max, Tailleur. — VIII. 17400 Siegrist-Sigrist, August, Bauspenglerei und Installationen. — VIII. 17401 Sigris, Max, Elektriker. — VIII. 17384 Söbler, David, Gartenbau. — VIII. 14580 van Heteren, Kurt. — VIII. 17308 Verband des Aufsichts-Personals S. B. B. der Sektion 2 (Bahndienstvorarbeiter). — VIII. 3058 Wittwer, Jean, Handelsmann. Berlin: III. 7517 Verlag des «Humoristischen Echo», Theodor Brodek. Chemnitz: V. 10051 Költzsch, Max, Korsettfabrik und Wäsche. Herstal (Lüttich) (Belgique): VIII. 17339 Fabrique Nationale d'Armes de Guerre S. A. Ludwigsb. (Württ.) VIII. 11943 Kaufmann & Co., Sportschuhfabrik. München: VIII. 15931 Helgenmoser, Georg, «Radiumchema», S. W. 2. — VIII. 3193 Herrmann, J., junior, Spezialfabrik für Schaufenster- und Ladeneinrichtungen.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

PROSPEKT

über das

5% Anleihen

der

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil- Industrie in Glarus

im Betrag von Fr. 12,500,000

vom 30. Dezember 1929

Zum Zwecke der Rückzahlung bezw. Konversion des am 30. Juni 1930 fällig werdenden

4 1/2 % Anleihe von Fr. 12,500,000 nominal von 1910

nimmt die Gesellschaft gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 30. Dezember 1929 ein neues

5 % Anleihen von Fr. 12,500,000 nominal

auf, dessen Bedingungen festgesetzt werden wie folgt:

- Das Anleihen ist eingeteilt in 10,000 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000 nominal Nr. 1 bis 10,000 und in 500 ebensolche Obligationen von Fr. 5000 nominal Nr. 10,001 bis 10,500.
- Die Anleihen sind verzinslich zu 5 % fürs Jahr durch Einlösung der Obligationen beigegebenen Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember, deren erster am 30. Juni 1930 fällig wird.
- Das Anleihen wird am 31. Dezember 1944 ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Der Gesellschaft steht indessen das Recht zu, das Anleihen jederzeit mit sechsmonatlicher Voranzeige je auf einen Couponstermin, frühestens jedoch am 30. Juni 1939 auf den 31. Dezember 1939, ganz oder teilweise zur Rückzahlung zu bringen. Bei nur teilweiser Kündigung sind die zurückzuzahlenden Obligationen durch das Los zu bezeichnen. Solche Anlosungen haben am Sitze der Gesellschaft unter Mitwirkung einer öffentlichen Urkundsperson stattzufinden. Die Rückzahlung erfolgt zu pari gegen Rückgabe der Titel, die mit allen noch unverfallenen Coupons versehen sein müssen. Fehlende Coupons werden vom Kapitalbetrag in Abzug gebracht. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Rückzahlungstermin auf.
- Eine spezielle Pfandsicherheit für das Anleihen wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich indessen, keine Schulden mit besonderer Pfandsicherheit zu kontrahieren, ohne das gegenwärtige Anleihen in eine solche Spezialsicherheit im gleichen Rang einzubeziehen.
- Die Coupons verjähren nach fünf Jahren und die Obligationen nach zehn Jahren nach ihrem Rückzahlungs- bzw. Verfalltermin, gemäss den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes.
- Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen des Anleihe, die erstern unter Abzug der schweizerischen Couponsteuer, sind spesenfrei zahlbar bei den sämtlichen Niederlassungen der

Schweizerischen Kreditanstalt,
Aktiengesellschaft Leu & Co.,
Basler Handelsbank,
Eidgenössischen Bank A.-G.,
Schweizerischen Bankgesellschaft.

- Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Besitzer der Anleihen sind erfolgung rechtsgültig durch einmalige Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung und in den Basler Nachrichten.
- Die Kotierung des Anleihe an den Börsen von Zürich und Basel wird beantragt werden.

Glarus, den 30. Dezember 1929.

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie

Die unterzeichneten Banken haben vom vorbeschriebenen

5 % Anleihen von Fr. 12,500,000 nominal

der **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie in Glarus** den Betrag von

Fr. 10,000,000 nominal

fest übernommen und legen denselben in der Zeit vom

22. bis 30. Januar 1930

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

A. Konversion

- Den Inhabern von Obligationen des am 30. Juni 1930 fällig werdenden 4 1/2 % Anleihe der Gesellschaft von Fr. 12,500,000 nominal von 1910 wird die Konversion ihrer Titel in solche des neuen 5 % Anleihe angeboten.
- Die Konversion erfolgt zum Preise von 98,4 % plus 0,6 % für die Hälfte des eidgenössischen Titelstempels, Wert 31. Dezember 1929.
- Die Inhaber der Obligationen des vorerwähnten alten Anleihe, welche vom Konversionsangebot Gebrauch zu machen wünschen, werden eingeladen, ihre Titel mittels eines besondern Anmeldescheines innerhalb der oben angegebenen Frist bei einer der unten genannten Anmeldestellen einzureichen. Die Titel sind mit Coupon per 30. Juni 1930 zu liefern.
- Die Einreicher erhalten von der Anmeldestelle einen Lieferschein, gegen welchen später auf besondere Anzeige hin die entsprechenden definitiven Titel des neuen Anleihe, versehen mit Coupons per 30. Juni 1930 und ff., bezogen werden können.
- Anlässlich der Konversionsanmeldung wird den Titeleinreichern die Differenz zwischen dem Nennwert der alten Titel und dem Emissionspreis plus Stempel der neuen Titel mit Fr. 10 pro alte Obligation von Fr. 1000 nominal in bar ausbezahlt.

B. Barzeichnung

Auf den von der Konversion etwa nicht beanspruchten Teil der aufgelegten Fr. 10,000,000 nom. des neuen Anleihe werden innert der gleichen Frist, d. h. vom

22. bis 30. Januar 1930

Zeichnungen gegen bar entgegengenommen:

- Der Zeichnungspreis beträgt 98,4 % plus 0,6 % für die Hälfte des eidgenössischen Titelstempels, zuzüglich 5 % Stückzinsen ab 31. Dezember 1929 bis zum Liberierungstag.
- Die Zeichnungen sind unter Benützung eines besondern Anmeldescheines innerhalb der oben angeführten Frist bei einer der unten genannten Anmeldestellen einzureichen.
- Die Zeichner werden so bald wie möglich nach Ablauf der Subskriptionsfrist vom Resultat der Zeichnung brieflich benachrichtigt. Für den Fall der Ueberzeichnung der für die Barsubskription verfügbaren Titel bleibt die Reduktion der angemeldeten Beträge vorbehalten.
- Die Liberierung der zugeteilten Titel hat vom Empfang der Zuteilungsanzeige an bis spätestens 28. Februar 1930 zu erfolgen.
- Die Zeichner erhalten von den Anmeldestellen einen Lieferschein, gegen welchen später auf besondere Anzeige hin die entsprechenden definitiven Titel des neuen Anleihe, versehen mit Coupons per 30. Juni 1930 und ff., bezogen werden können.

Zürich und Basel, den 15. Januar 1930.

Schweizerische Kreditanstalt

Aktiengesellschaft Leu & Co.
Eidgenössische Bank A.-G.

Basler Handelsbank
Schweizerische Bankgesellschaft.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen nehmen sämtliche Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen der vorgenannten Banken spesenfrei entgegen.

Société Vaudoise de Filature & Tissage en liq., à Gland

La Société étant dissoute, les créanciers, en application de l'art. 665, C. O., sont sommés de produire, jusqu'au 15 février 1930, leurs créances à la Banque de Montreux, à Montreux.

Gland, le 15 janvier 1930.

Société Vaudoise de Filature et Tissage en liq.

Crédit Immobilier Suisse-Egyptien

Emprunt 6% de Fr. 5,000,000 nominal

Le Crédit Immobilier Suisse-Egyptien, société anonyme, à Genève, au capital de Fr. 1,250,000 entièrement versés, a pour objet de faire, à l'étranger et notamment en Egypte, directement ou en participation, des prêts, avances de fonds, ouvertures de crédit contre toutes garanties immobilières, constitution d'hypothèques, cession de revenus, d'usufruit de toute nature et de loyers, ainsi que toutes opérations de financement des dits prêts ou qui seraient en rapport avec ces derniers. La société peut s'intéresser à des entreprises similaires.

Dans le but de consolider sa dette flottante et de développer ses opérations, la société a décidé d'émettre un

emprunt 6% de 5 millions de francs nominal

dont les modalités sont les suivantes:

1. L'emprunt est divisé en 10,000 obligations au porteur de fr. 500 nominal, n°s 1 à 10,000.
2. Ces obligations sont productives d'intérêt, dès le 1^{er} février 1930, au taux de 6% l'an, payable semestriellement. Elles sont munies de coupons échéant les 1^{er} février et 1^{er} août de chaque année, le premier à l'échéance du 1^{er} août 1930.
3. L'emprunt est remboursable au pair, le 1^{er} février 1930, sans avis préalable. La société se réserve cependant la faculté, moyennant préavis de six mois, de dénoncer l'emprunt au remboursement, en tout ou en partie, pour une échéance de coupons, au plus tôt pour le 1^{er} février 1942. En cas de remboursement partiel anticipé, les obligations à rembourser seront désignées par le sort.
4. L'emprunt n'est pas garanti par des gages spéciaux. La société s'engage toutefois, aussi longtemps que le présent emprunt n'aura pas été intégralement remboursé, à ne pas donner à de futurs emprunts des garanties spéciales, sans l'en faire bénéficier au même rang.
5. Les coupons d'intérêt, de même que les obligations remboursables, seront payables sans frais, sous déduction de l'impôt fédéral sur les coupons, au siège social, rue de Hollande 16, à Genève.
6. Toutes les publications relatives au présent emprunt seront faites valablement par une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans un journal paraissant à Genève.
7. L'admission de l'emprunt à la cote de la bourse de Genève sera demandée.

Les banques soussignées offrent l'emprunt ci-dessus en souscription publique

du 20 au 25 janvier 1930 inclusivement

aux conditions suivantes:

1. Le prix d'émission est fixé à 96%, plus 0,60%, moitié du timbre fédéral d'émission que la loi met à la charge du souscripteur.
2. La répartition aura lieu immédiatement après la clôture de la souscription et sera indiquée par lettre aux souscripteurs. Si le montant souscrit dépasse celui de l'emprunt, les demandes seront soumises à réduction.
3. La libération des titres attribués s'effectuera du 1^{er} au 28 février 1930. Les versements qui seront faits après le 1^{er} février seront augmentés des intérêts à 6% l'an, calculés sur la valeur nominale, jusqu'au jour de la libération.

A Genève:

MM. Bordier & Cie. MM. Chauvet & Cie.
MM. Lombard, Odier & Cie. MM. Hentsch & Cie.
Union Financière de Genève. MM. Hentsch, Forget & Cie.
Comptoir d'Escompte de Genève. MM. Pietet & Cie.
Banque de Dépôts et de Crédit.

A Bâle:

MM. Paravicini, Christ & Cie. MM. Zahn & Cie.

Les souscriptions sont reçues sans frais aux guichets des établissements et maisons de banque susmentionnés, auprès desquels les souscripteurs peuvent se procurer le prospectus détaillé. (2887 X) *230

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières Série S 3 3/4 %

Emprunt de fr. 3,000,000 de 1906

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées le 15 avril 1930, les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

Titres de fr. 1000

61	162	189	196	247	249	279	376	398	407	424	459
504	507	515	533	534	553	582	615	629	686	728	825
875	936	1006	1110	1187	1222	1264	1276	1277	1305	1322	1375
1392	1400	1412	1462	1479	1587	1598	1621	1641	1672	1763	1809
1836	1885	2011	2017	2050	2113	2175	2214	2219	2263	2307	2319
2339	2343	2378	2508	2565	2570						

Titres de fr. 500

2717	2718	2901	2902	2931	2932	2967	2968	2975	2976	2993	2994
3027	3028	3079	3080	3115	3116						

Obligations non réclamées:

Sorties en 1928: Titre de fr. 1000: 1981.

Sorties en 1929: Titres de fr. 1000: 1194, 1213, 1907, 1910.

Obligations foncières Série O 4 %

Emprunt de fr. 3,000,000 de 1902

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées le 15 juillet 1930, les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

Titres de fr. 1000

7016	7019	7025	7097	7116	7124	7172	7221	7285	7305	7318	7428
7448	7557	7583	7593	7619	7636	7670	7686	7703	7732	7811	7822
7835	7881	8060	8088	8170	8176	8202	8208	8243	8320	8382	8429

Titres de fr. 500

8501	8502	8547	8548	8555	8556	8559	8560	8645	8646	8817	8818
8945	8946	9145	9146	9293	9294	9391	9392	9431	9432	9533	9534
9707	9708	9725	9726	9767	9768	9839	9840	9975	9976	9999	10000
10007	10008	10027	10028	10061	10062	10085	10086	10219	10220	10405	10406
10565	10566	10573	10574	10605	10606	10613	10614	10657	10658	10687	10688
10823	10824	10869	10870	10979	10980	11036	11036	11253	11254	11255	11256
11305	11306	11425	11426	11469	11470						

Obligations non réclamées:

Sorties en 1928: Titre de fr. 1000: 8360.

Titres de fr. 500: 8901, 8902.

Sorties en 1929: Titres de fr. 1000: 7701, 7741.

Les obligations sorties au tirage peuvent être échangées au domicile de la Caisse hypothécaire, maintenant déjà, contre des obligations 5% créées pour des périodes de 8 ans ou de 5 ans, moyennant décompte de l'intérêt. Le porteur bénéficie de l'intérêt 5% dès l'acceptation de l'échange.

Fribourg, le 13 janvier 1930.

Le directeur: Romina Wood.

Société d'Exploitation

des

Ports-Francis et des Entrepôts de l'Etat de Genève

Genève-Cornavin

Halles à céréales — Caves et entrepôts — Halle pour Automobiles

Arrivages, escale aux entrepôts et reexpéditions des marchandises par voie ferrée

avec application des tarifs de transit

Formalités douanières, warrants etc. Mélanges, triens, tamiseurs pour céréales

Tarif et règlement franco sur demande

50

Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 5. Februar 1930, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Hotel „Krone“ in Lichtensteig

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1929.
2. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1929.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 26. Januar an auf unserem Bureau in Lichtensteig zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt und können auch von diesem Tage an bei allen unseren Filialen Jahresberichte bezogen werden.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden sowohl vom Sitze in Lichtensteig, als auch von unsern Niederlassungen in St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil und Gossau bis zum 4. Februar gegen Ausweis des Aktienbesitzes verabfolgt. (319 G) 222 i

Lichtensteig, den 16. Januar 1930.

Der Verwaltungsrat.

Bank in Menziken

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 10. Februar 1930, nachmittags 3 Uhr im Saale zum Sternen in Menziken

TRAKTANDEN:

1. Passation des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1929 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Schlussnahme über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitales und diesbezügliche Statutenrevision.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1929, nebst Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären im Bankgebäude zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Versammlung werden vor Beginn der Verhandlungen verabfolgt. (197 A) *250

Menziken, den 20. Januar 1930.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Direktor:
R. Merz-Weber. S. Fischer.

Flüssige Brennstoffe A.-G. in Liq., Basel

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. Februar 1930, nachmittags 2 1/2 Uhr im Geschäftslokal der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 77, Basel

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1929; Bericht der Kontrollstelle.
2. Berichterstattung über den Stand der Liquidation.
3. Beschlussfassung über Entlastung des Liquidators.
4. Bericht über die Lage der Gewerkschaft Rotenstein.
5. Beschlussfassung über die weitere Durchführung der Liquidation.
6. Event. Demission und Neuwahl des Liquidators.
7. Wahl der Kontrollstelle pro 1930.
8. Allfälliges. (788 Q) *252

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen ab 23. Januar 1930 im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Liquidator.

Dem reisenden Geschäftsmann empfehlen sich:

Hotel Bristol Bern

Jeder neuzeitliche Komfort, Fr. 5-7 pro Bett. Vorzügliches Restaurant mit Spezialitäten und anerkannt guten Menüs zu mässigen Preisen. R. Hunziker, Inh.

Hotel Schweizerhof - Bern

Gegenüber dem Bahnhof. Sämtliche Zimmer mit fliessend kalt und warm Wasser, sowie Telefon. Grössere und kleinere Konferenzzimmer, Ausstellungszimmer, Bankettsäle, Café-Restaurant. H. Schüpbach, Dir.

Habis-Royal

Bahnhoiplatz
Zürich

Fliess. Wasser Restaurant Konferenzzimmer
Tel. L. d. Zimmer Bankettsaal

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 7. Januar 1930 verstorbenen **Alfred Hirsch-Faber**, geb. 1871, von Zürich, wohnhaft gewesen Seefeldstrasse 70 in Zürich 8, Inhaber der Firma Alfred Hirsch-Faber, Ueberseeischer Import und Export, Bahnhofstrasse 51, Zürich 1 ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Januar 1930 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlichkeiten bis zum 23. April 1930 beim Notariat Riesbach-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z. G. B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (Art. 590 Abs. 3 Z. G. B.)

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 8, den 20. Januar 1930.

Notariat Riesbach-Zürich:
Rob. Weber, Subst.

*249



**Sichern Sie sich
den Platz**

IHRES INSERATES

im
OFFIZ. KATALOG
der
SCHWEIZ. MUSTERMESSE

Jede Auskunft erteilt bereitwilligst

PUBLICITAS
ANNONCEN-VERWALTUNG
des offiziellen Kataloges der
SCHWEIZ. MUSTERMESSE

Gläubigerruf

Die Bürgschaftsgläubiger der früheren **Kollektivgesellschaft Mensch & Roser**, sowie die anderen Gläubiger, die uns ihre Forderungen noch nicht bekannt gegeben haben, werden hiermit ersucht, uns bis 5. Februar 1930 diese anzumelden. (749 Q) *238

Basel (St. Albananlage 1, den 20. Januar 1930.

Mensch & Roser, G. Pfeiffer's Nachfolger in Liq.,
Der Liquidator: Schweizerische Treuhandgesellschaft.

Beteiligungs-Gesuche

und
Kapital-Gesuche

inseriert man vorteilhaft
im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

LEITAG-LILO
FARBSPRITZANLAGE
FÜR LICHTANSCHLUSS

Verarbeitet
anstandslos
sämtliche
Farben.

Kein Spielzeug, sondern eine in
allen Teilen durchdachte Maschine

Preis Komplet 350,- Frs.

ASPECKEN ZÜRICH 7
BOCKLINSTR. 16

Liegenschaften-

Kontrollbuch

mit losen Blättern für
alle Verhältnisse passend,
das Ideal. Prospekt 160 zu
Diensten.



**LANDOLT-
-ARBENZ & CO**
PAPETERIE - ZÜRICH
Bahnhofstrasse 65

Concentration

Société Anonyme possédant fabrique et
entrepôts avec voie industrielle, fabriquant
article usage courant d'ancienne réputation et
bien introduit, avec représentations d'articles
intéressants, ayant organisation complète de
vente en Suisse, **cherche**

**Fusion d'intérêts
Combinaison de vente**

ou tout autre arrangement semblable.
Offres sous chiffre K 2778 X à Publicitas,
Genève. *213



Etiquettes

en relief

Décalcomanies

Transparents
pour vitrines

Maison spéciale

**ROBERT RECORDON
LAUSANNE**



Der Irrtum

« Grosser Betrieb ver-
lange grosse Buch-
haltungsmaschine »
Man verlange kostenlos
Aufklärungsschriften über
Ruf-Methode

Ruf-Buchhaltung A.-G.,
Zürich. — Löwenstr. 19
Comptabilité Ruf S. A.
Lausanne, 3 Rue Pichard